

# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS

Depósito Legal: A - 9-1958

Año XLI • Núm. 2.001 • Elda, 4 de abril 1996 • Precio: 60 ptas.

## GUIÓN DE ACTOS DE LA SEMANA SANTA ELDENSE



La imagen en procesión de la Virgen de la Soledad, cuya Cofradía celebra este año el 50 aniversario de su llegada a Elda. (Foto CRUCES-ERNES).



El impresionante Cristo de la Paz, que se guarda en la iglesia parroquial de la Inmaculada, pone su dolorida estampa en la Semana Santa eldense. (Foto CRUCES-ERNES).

**Jueves, 4 (JUEVES SANTO).**— En la iglesia de Santa Ana, de 9 a las 10.30 de la mañana, Confesiones.

A las 12.30 de la mañana, en la misma parroquia, comida joven "Campo de Marta".

A las 6 de la tarde, en Santa Ana, MISA.

A las 7.30 de la tarde, celebración de la CENA DEL SEÑOR en la misma iglesia citada.

A las 12 de la mañana, en la iglesia de La Inmaculada, celebración especial para enfermos.

A las 6 tarde, en dicha iglesia, Misa con niños.

A las 8 tarde, MISA SOLEMNE en La Inmaculada ("CENA DEL SEÑOR").

A las 11.30 de la noche, PROCESIÓN DEL SILENCIO con la imagen del CRISTO DEL BUEN AMOR, acompañado por todas las cofradías. Seguirá el siguiente itinerario: iglesia Santa Ana, calles Iglesia, Colón, Nueva, Ortega y Gasset, Jardines, Barberán y Collar, Pedrito Rico, San Francisco y de nuevo al templo de Santa Ana.

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

### ANUNCIOS

#### hasta mediodía del miércoles

Por necesidades de confección del Semanario rogamos a nuestros anunciantes que presenten sus anuncios solamente desde la tarde del lunes hasta el mediodía del miércoles de cada semana.

## EL TRASLADO FORZOSO DEL MUSEO DEL CALZADO LE PLANTEA UN SERIO PROBLEMA

Desde que la semana pasada se recibió en el Instituto de Formación Profesional "La Torreta" un escrito del director territorial de Educación, autorizando a dicho centro para utilizar las dependencias donde actualmente se encuentran los fondos del Museo

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

## EL 4 DE MAYO SE CELEBRARÁ EL "XI CERTAMEN DE MÚSICA FESTERA"



El sábado, día 4 de mayo próximo, tendrá lugar en nuestra ciudad la celebración del Certamen de Música Festera que cada año convoca la Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos de Elda, y en el que cada banda participante ejecuta, además de una obra de su libre elección, otra pieza obligada, que en el presente año, undécima edición del certamen, será un pasodoble dedicado a San Antón, compuesto por el artista eldense Octavio J. Peidró.

Entre las numerosas bandas de música que solicitaron intervenir en el certamen eldense, se eligieron por sorteo, según lo establecido, las cuatro siguientes:

- Sociedad Musical de Alcoy.
- Agrupación Musical de Manuel (Valencia).
- Asociación Musical Canalense (de Canals, Valencia).
- Unión Musical de Redován (Alicante).

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

## UNA ALUMNA DEL CENTRO "SAGRADA FAMILIA" GANÓ LA "OLIMPIADA QUÍMICA" DE LA COMUNIDAD VALENCIANA



Emilia Romero Martínez, entre su profesor de Ciencias Químicas, José Luis Cremades (a la izquierda) y el director de la «Sagrada Familia», Ignacio Bleda. (Foto CRUCES-ERNES).

En un acto celebrado la pasada semana en el Centro "Sagrada Familia", de nuestra ciudad, se dio a conocer el triunfo conseguido por una alumna de COU del

citado centro docente, que ha resultado ganadora de la "Olimpiada Química" de la Comunidad Valenciana, organizada por la Universidad de Alicante y el

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

# BASILIO

fotografía

El mejor revelado,

400 DTO. REVELADO P.T.S.

por descontado.

Ahora, al comprar un bipack de KODAK, te descontamos 400 pesetas en el revelado.

# ¡Jesús ha resucitado! ¡Aleluya!

Ha habido hombres que han estado a las puertas de la muerte y han escapado con vida: un posible cáncer, que al fin resultó un tumor benigno; un grave accidente del que se salió milagrosamente ileso; un avión que se estrelló y para el cual al fin no se sacó pasaje; o, quizá, como aquel gran escritor ruso Dostoievsky, hasta hombres que estando ya frente al pelotón de ejecución recibieron en ese momento el indulto. ¡Qué días de éxtasis y de plenitud aquellos, saboreando gota a gota una nueva vida regada, reencontrada, nuevamente valorada! Sin embargo, todos, uno tras otro, después de unos años, se tropezaron irremisiblemente con la muerte.

La muerte es siempre una equina de la vida, un contrasentido y un absurdo. ¿Para qué andar, si no vamos a ninguna parte? ¿Para qué viajar si nuestra Estación Términi es la nada total? Es bella la vida, pero engañosa. Porque nos da la posibilidad de amar aquello que al fin tenemos que dejar. Como el mendigo que fuera invitado a pasar unos días, sólo unos pocos y contados días, en un lujoso y confortable ambiente que después tendrá que dejar para siempre.

Pero no, no. No es así. Porque Cristo ha resucitado. ¡Cristo vive! Y Cristo vivo es la respuesta que nos da el Padre, y la garantía de nuestra vida, y la esperanza para nuestra muerte grande y nuestras muertes pequeñas de tantos momentos. Dios ha dado la razón a Jesús de Nazaret, ha garantizado su doctrina, su camino y su obra, su concepto de Dios y del hombre, su estilo de vida, sus bienaventuranzas y malaventuranzas, su sermón de la montaña y su sermón de la cena. Si vivi-

mos como él, viviremos como él. Si morimos como él, resucitaremos como él. Ya tienen sentido todas nuestras grandes pequeñas, nuestras pequeñas fatigas, nuestra hora mala del despertador, la monotonía de nuestro trabajo, nuestra lucha por la vida, nuestros sudores por mejorar el mundo, las cosas sencillas y corrientes de todos los días y de todas las horas... No morirán, no desaparecerán, no se olvidarán; todas serán recogidas cuando lleguemos a la puerta de Dios, a la puerta de la muerte que es la entrada en la vida sin muerte, y todo, absolutamente todo, lo pondremos en las manos del Padre.

Nuestra historia entera será transfigurada, rejuvenecida y embellecida por el amor de Dios: por el beso del Padre, por el abrazo del Hermano (Cristo), por el sello del Espíritu. Que estos días de fiesta pascual sean, para todos nosotros, como un rayo de luz y de esperanza que reanime y alegre nuestros corazones en la recia andadura de nuestra marcha como Pueblo de Dios peregrino. ¡JESÚS HA RESUCITADO! ¡ALELUYA! ¡FELICES FIESTAS PASCUALES! Vuestro hermano y compañero de camino,

Francisco Yago Cerezo

## DETECTIVES IDELLA (Lic. 366)

- FAMILIARES: Separaciones, infidelidades, reclamación de pensiones, abandono de familia, custodias, etc.
- LABORALES: Duplicidad, bajas fingidas, competencia desleal, despidos.
- Prevención drogas, búsqueda de personas, accidentes, alquileres, etc.

Teléfono 539 41 26 • ELDA

## ¡¡ ATENCIÓN!!

¿Busca comprador para su automóvil?  
¿Quiere comprar un vehículo nuevo o usado?  
Llámenos:

Le ofrecemos el nuevo sistema de Compra-Venta,  
de Particular a particular.  
Le ofrecemos además, asesoramiento y  
financiación a su medida.

TELÉFONOS **695 03 67 (Oficina)**  
**537 61 80 (Noches)**



TERCER ANIVERSARIO

## PILAR GARCÍA MÁÑEZ

FALLECIÓ EL 10 DE ABRIL DE 1993, A LOS 98 AÑOS DE EDAD

E.P.D.

Sus hijos, Manolo y Pilar; hijos políticos, Lolita García, Pepita Soriano y Joaquín Busquier Gil; nietos, biznietos y demás familiares, ruegan una oración por su alma y participan que la Misa que se oficiará el próximo miércoles, día DIEZ ABRIL, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de SANTA ANA, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo anticipadamente la asistencia a la misma.

## CRUZ ROJA ESPAÑOLA - ELDA

### Campaña pro-ambulancia

Relación 7.ª de donativos:  
Suma anterior: 4.817.353.  
Ana Reyes Martínez: 2.000.  
Comparsa de Contrabandistas: 10.000. Comparsa de Piratas: 10.000. Anónimo: 2.000.  
Comparsa de Estudiantes: 10.000.  
Asoc. Española Contra el Cáncer: 25.000. Anónimo. CCP (1.3.96): 1.000. Anónimo. CCP (1.3.96): 2.000. Rocío Úbeda Sabater: 500.  
Beatriz Úbeda Sabater: 500.  
Anónimo. CCP (11.3.96): 500.  
Juan Martínez Pastor: 2.000.  
Juana Bonilla Lozano: 1.000. Ana Gil Vidal: 1.000. Tomasa Andrés Pérez: 1.000. Magdalena Pomares Verdú: 1.000. Anónimo. CCP (28.3.96): 500. Ana María Teruel Egido: 1.000. Emelina Cuenca Gómez: 700. Namar Adhesivos, S.L.: 10.000. Hormas Maestre, S.L.: 25.000.

Suma y sigue: 4.924.053.

Elda, 2 de abril de 1996

### SE OFRECE CHICA CON EXPERIENCIA PARA CUIDAR NIÑOS

2001/04 Teléfono 537 49 79

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

EN C/. JUAN SEBASTIÁN ELCANO, 2  
ESQUINA A AVDA. DE MADRID (PETRER)  
Teléfono 592 98 75

2001/2

### SE COMPARTE PISO ALQUILADO CON OTRO MUCHACHO

2001 Teléfono 538 19 14

### MERCEDES 190 E

2.3 AUTOMÁTICO. MODELO 88 (NACIONAL)  
CON AIRE - MUY BUEN ESTADO  
-PARTICULAR-

2001/2 Teléfono 547 08 76

## FARMACIAS DE URGENCIA

JUEVES, 4 de abril  
D. JOSÉ M.ª MARI  
Ortega y Gasset, 25  
VIERNES, 5  
D. JUAN M. FLUVIA  
Ortega y Gasset, 7  
SÁBADO, 6  
MATEO-FERNÁNDEZ C.B.  
Juan Carlos I, 26  
DOMINGO, 7  
D.ª HORTENSIA RICO  
Nueva, 1  
LUNES, 8  
D. GABRIEL ARCE  
Pablo Iglesias, 143  
MARTES, 9  
D.ª PILAR SEBASTIÁN  
Padre Manjón, 9  
MIÉRCOLES, 10  
D. JOSÉ M.ª PICAZO  
Zorrilla, 17  
JUEVES, 11  
D.ª ANA AGUADO  
Avda. de Sax, 24  
VIERNES, 12  
D.ª M.ª CARMEN RICO  
Méjico, 1

## BINGO ALPINO

ABIERTO DESDE 3 DE LA TARDE

SALÓN ACONDICIONADO

C/. Murillo, n.º 6  
Elda

Teléfono 539 39 07

MASAJISTA-MAGNETISTA  
REÚMA, ARTRITIS, ARTROSIS,  
CERVICALES. DOLORS DE  
ESPALDA, DE CABEZA, CIÁTICA,  
LUMBAGO, ESGUINCES,  
CONTRACTURAS...

Teléfono 538 27 30  
1982 (Tardes)

## TELÉFONOS ÚTILES

Ayuntamiento	5380402/03/04
Policía Municipal (urgencias)	092
Retén Municipal	5385024
Policía Nacional (urgencia)	091
Policía Nacional	5380909/5391311
Guardia Civil	538 09 64
Bomberos (urgencia)	085
Bomberos	5382222/5385080
Cruz Roja	5380987
Cruz Roja (información)	5387603
Juzgados de Instrucción	5380071/5381601
Hidrola (Hidroeléctrica)	5383662/5380786
Estación FFCC	5382806
Aguas (a deshoras)	5380402 (ext. 11)
Parada de taxis	5381014/5381030/5381066
Taxis (serv. nocturno)	5380402/5380403
Tanatorio Elda-Petrel	5399952
Hospital General (Centr.)	6989000/6989001
Hosp. Gral. (Control urgencias)	6989082
Ambulatorio P. Manjón	5397682/5380911
Centro Salud Acacias	5396847/5396857
Servicio Urgencias INSALUD	5390606
P. Iglesias, 47	
(5 tarde a 9 mañana. Domingos y festivos: 24 horas)	



## I JORNADAS GASTRONÓMICAS COCINA DE VIGILIA

El alcalde, Camilo Valor, y representantes de los tres grupos políticos municipales, asistieron a la inauguración de las «Jornadas Gastronómicas Cocina de Vigilia», celebradas en el restaurante «La Vaguada» de nuestra ciudad los días 1 al 4 del presente mes. (Foto CRUCES-ERNES).

## LAS AMAS DE CASA ORGANIZAN DOS VIAJES

La Asociación Local de Amas de Casa ha organizado dos viajes, uno a Moraíra, para el día 24 de los corrientes. Las inscripciones podrán realizarse a partir del próximo martes, día 9.

El otro viaje, que está en proyecto, es a Jerez de la Frontera (Cádiz) y se realizará los días 17 al 19 inclusivos del próximo mayo, para visitar la Feria del Caballo.

En estos viajes pueden participar todas las personas interesadas, sean o no socios de la Asociación.

Más detalles sobre estas excursiones pueden obtenerse en la sede social, calle Hilarión Eslava, 13, o bien llamando al teléfono 539 17 38.



## ACTIVIDADES DE LA CASA DE CULTURA ELDA

Por las fiestas de SEMANA SANTA y PASCUAS, la Casa de Cultura y la Casa Grande del Jardín de la Música permanecerán CERRADAS hasta el LUNES, 8 de abril inclusive.

**Jueves, 11 de abril:** a las 20.30, reanudación del ciclo de charlas sobre "Tutorías Médicas", en la que D. Enrique López Gosálvez, psicólogo-sexólogo del Servicio de Planificación Familiar de Elda, disertará sobre el tema "Higiene de la sexualidad en la escuela". Entrada libre.

A las 22.30 horas, dentro del espacio "A media luz", actuación del "Ballet de Paulina". Entrada libre.

**Viernes, 12:** a las 22.00 horas, CONCIERTO de la Asociación Musical Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda", que interpretará obras de Vivaldi, Mozart, Llorente, Schubert y Hindemith, bajo la dirección de Antonio Ballester Corbí. Este concierto se hace en solidaridad hacia el Tercer Mundo. Precio de la Localidad: 500 pesetas.

**Sábado, 13:** a las 20.30, RECITAL PÚBLICO, a cargo de Evangelina Lorenzo y Miguel Bañón, que con el título "Estos poetas son míos" recitarán poesías de Rosalía de Castro, Pablo Neruda, Miguel Hernández, Juan Ramón Jiménez, Antonio Machado, Miguel Hernández, Amado Nervo y otros. Entrada libre.

### EN LA CASA GRANDE DEL JARDÍN DE LA MÚSICA

**Sábado, 13:** a las 20 h., inauguración de la Exposición de PINTURAS de Julio Valdés, que permanecerá hasta el 30 de este mes.

# DE NUEVO, EL TEMA DE LA "RONDA SUR"

El viernes pasado, el alcalde, Camilo Valor Gómez, suscitó de nuevo el polémico asunto de la llamada "Ronda Sur", al declarar que el equipo de gobierno está gestionando ante la Dirección General de Carreteras la modificación del trazado inicial de la citada vía, de modo que la misma discurra por detrás del monte Bateig y desemboque en la autovía del Mediterráneo cerca ya del límite con el término de Novelda.

Valor aseguró que no es cierto que el PP esté incumpliendo lo acordado en un Pleno del Ayuntamiento, que obligaba a gestionar lo necesario para poner en ejecución el trazado contenido en el proyecto aprobado, ya que en la moción no se especificaba el lugar por donde tenía que pasar la "Ronda Sur". Por ello, continuó Valor, se ha creído conveniente pedir que se estudien otras alternativas, que proporcionen otro acceso más lógico a la autovía.

Los dos grupos de la oposición han reaccionado ante estas declaraciones del alcalde, insistiendo en su punto de vista sobre la cuestión, es decir, que el equipo de gobierno está obligado a cumplir lo que la mayoría de un Pleno decidió en su momento, llegando incluso a decir que el PP está

anteponiendo en este asunto los intereses particulares al interés general de la población.

Alegan, por otro lado, que precisamente hace unos días la Consellería de Obras Públicas aprobó el proyecto inicial de la variante y su presupuesto de 800 millones de pesetas.

Posteriormente, como otras razones que abonan la modificación del trazado, el alcalde hizo alusión a los problemas que se plantearían en el enlace de la "Ronda" con la autovía, en especial en lo tocante al paraje de "El Reventón", problemas que se obviarían con el nuevo trazado propuesto, que llevaría el enlace a unos cientos de metros más adelante, hacia Alicante.

Así se encontraba la cuestión cuando cerramos la presente edición de "Valle de Elda". Un conflicto de difícil solución, en el sentido de que se hallan enfrentadas dos opiniones distintas sobre un mismo tema, que no parecen tener intención de ceder en sus posicionamientos.



AULAS DE LA TERCERA EDAD

## Programación de la próxima semana

Tras las últimas representaciones de la "Antología de la Zarzuela", se abre el paréntesis vacacional de la Semana Santa y Pascua, reanudándose las actividades de las Aulas el martes, día 16 de abril.

**LATÍN, LENGUA Y LITERATURA CLASES INDIVIDUALES**  
Teléfono 539 45 65

1884/...

## VENGA Y PRUEBE NUESTRO "VITARA - DIESEL"

### TALLERES CENTRO. S.O. SUZUKI

LES RECUERDA QUE SUS TALLERES DE CHAPA Y PINTURA, POR SU AVANZADA TECNOLOGÍA, NOS PERMITEN REPARAR LOS GOLPES PEQUEÑOS EN SU VEHICULO EN 12 HORAS; GOLPES MEDIANOS, 36 HORAS, Y GOLPES GRANDES, UNA SEMANA, SIN ESPERA.

Gracias por confiar en nosotros.

**Teléfono 539 83 83**  
C/. DOS DE MAYO, N.º 8

1996/...

# FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

## JUAN TERRADES IBÁÑEZ

Agente de la Propiedad Inmobiliaria  
Colegiado 211

DAHELLOS, 10, 1.ª izqda. TELÉFONO 538 52 42  
HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30

## SE TRASPASA MINITIENDA

CON DESPACHO DE PAN Y HORNO DE PIZZAS -MUY RENTABLE A NIVEL FAMILIAR-  
2001 **Teléfono 537 61 09**

**COBRAMOS MOROSOS EXTRAJUDICIALMENTE GARANTIZAMOS GESTIÓN 60 DÍAS**

Telfs. 521 64 99 y 908 46 61 92

1980/...

## SE COMPRA TODA CLASE DE RETALES

Razón:

**Teléfono 537 35 70**

1994/6

## EL 4 DE MAYO SE CELEBRARÁ EL "XI CERTAMEN DE MÚSICA FESTERA"

(VIENE DE LA PRIMERA)

En resumen, como se puede ver, dos agrupaciones musicales de Valencia y otras dos de nuestra provincia. Además, se designaron también, siempre por sorteo, otras cuatro bandas suplentes, que sustituirán, en caso de necesidad, a las titulares que no pudieran participar.

Los actos del certamen darán comienzo a las 7 de la tarde del citado sábado 4 de mayo, concentrándose las cuatro bandas seleccionadas, más nuestra "Santa Cecilia", en la Plaza de la Constitución, frente al Ayuntamiento. Desde dicho lugar, se iniciará el desfile hasta los Jardines de Castelar, en cuyo auditorio se celebrarán las diversas intervenciones del certamen. Posteriormente, el jurado nombrado al efecto se retirará a deliberar, mientras nuestra banda "Santa Cecilia" amenizará la espera con la interpretación de varias piezas de su repertorio. Por último, se hará público el fallo emitido por el jurado calificador.

### TAPICERÍA PINTADO

TAPIZADOS DE COCHES EN GENERAL - RESTAURACIÓN DE TRESILLOS, SOFÁS, SILLONES. SOFÁS DE ENCARGO Y A MEDIDA. APARTADO DE REJILLAS

C/. Dos de Mayo, 16 - ELDA  
ENCARGOS:  
Teléf. 537 25 38  
1992 (mediodía o noche)

### ALQUILO PISO SIN MUEBLES EN AVDA. CHAPÍ, 6

3 habitaciones, comedor, cocina, 2 baños  
Razón: Portería

### SE OFRECE SEÑORA PARA LIMPIAR ESCALERAS, DOMICILIOS, OFICINAS, etc. POR LAS MANANAS

Teléf. 538 47 55

**OCASIÓN**  
**SE ALQUILA O SE VENDE**  
LOCAL ENTRESUELO DE 210 m2  
ESQUINA A CALLES COLÓN Y NUEVA  
"EDIFICIO COLÓN"  
FACILIDADES DE PAGO  
RAZÓN: C/. Jardines, 40

## UNA ALUMNA DEL CENTRO "SAGRADA FAMILIA" GANÓ LA "OLIMPIADA QUÍMICA" DE LA COMUNIDAD VALENCIANA

(VIENE DE LA PRIMERA)

Colegio Oficial de Químicos.

La ganadora se llama Emilia Romero Martínez, tiene 18 años de edad, y estudia, como decimos, el Curso de Orientación Universitaria (COU), en cuyos estudios destaca como alumna excepcional, tanto en el aspecto de estudios como en lo personal. Su profesor de Química, José Luis Cremades, ha desempeñado, sin duda, un importante papel en la preparación de Emilia, preparación que ha constituido un factor relevante en este triunfo obtenido por su alumna.

En la convocatoria autonómica, han participado unos 50 alumnos de las tres provincias valencianas, lo que da mayor mérito al éxito de nuestra paisana. Ahora, tras haber ganado la fase autonómica, Emilia Romero habrá de concurrir a la fase nacional, que tendrá lugar a mediados del presente mes y de la que saldrá la campeona de España de la "Olimpiada Química", que representará a nuestro país en la fase final, de ámbito internacional, que se celebrará en Moscú en el próximo mes de julio.

### VENDO

Parcela de 1.000 m2 con 2 Naves de 225 y 125 m2 y muelle de carga camiones. (Juntas o por separado) Entrada única al recinto, primera línea de carretera Estación Monóvar, mas Parking comunitario. Interesados  
Telf. 547 08 76  
1998/2001

### VENDO PISO

En Edificio "ELDA"  
Avda. Chapí (entrada por San Blas)  
BARATO - CON FACILIDADES  
Telf. 512 26 85  
1997

### SE VENDE PISO 6.º

en c/. San Crispín. Reformado. 4  
dormit. Salón comedor, aseo y  
baño, balcón y galería  
encristalados, etc.  
Teléfonos 539 82 12  
(De 8 a 9 mañana, preguntar  
por Fernando)  
1990

## COMISIÓN DE PROTECCIÓN CIUDADANA

# LA O.R.A. SE AMPLIARÁ A DOS CALLES ELDENSES

En la sesión del miércoles 27 de marzo de la Comisión Municipal de Protección Ciudadana, y a propuesta de la empresa concesionaria de dicho servicio, se acordó informar favorablemente la ampliación del ámbito de la O.R.A. a dos nuevas vías eldenses: la Avenida de Chapí y la calle Pablo Iglesias.

En cambio, no fue aprobada la supresión de la O.R.A. en las calles adyacentes al Centro de Salud "Las Acacias", propuesta también presentada por la empresa concesionaria, alegando su poca rentabilidad. La Comisión entendió que hay que mantener la O.R.A. en dicha zona, para que aquellas personas que acuden al Centro de Salud dispongan siempre de aparcamiento.

## Se celebró el XXV aniversario del Club Petanca B.º José Antonio

Hace días la directiva fundadora del Club Petanca Barrio José Antonio celebró el 25 aniversario de la fundación del Club. Dicha directiva estaba presidida por Norberto Poveda Brotóns y, con él, figuraba en ella Rogelio Saurín Rocamora, Cristóbal Pérez Campoy, Vicente Parra Giménez, Dionisio Contreras García, Manuel Graciá Arévalo y Miguel Marín Castelló, además de otros que pasaron por la citada directiva.

La directiva del Club agradece las muestras de cariño expresadas en la cena conmemorativa y hace extensiva su gratitud a las autoridades y a todas las personas que colaboraron al mayor realce de este 25 aniversario.

### SE VENDE PISO

En la calle Uruguay  
(San Francisco de Sales)  
Teléfonos  
538 33 07 y 538 88 11  
2001/04

### SE ALQUILAN PLAZAS DE GARAJE

A 5.000 ptas.  
Frente al Cine Ideal.  
Teléfono 539 53 40  
2001/04

### SE VENDE PISO EN ELDA

c/. Maestro Granados, 4, 1.º B  
Precio: 2.600.000 ptas.  
Teléfono 582 54 64  
2001

## LA CUESTIÓN DE LA CHATARRERÍA DEL CEMENTERIO

Desde hace bastantes meses, la chatarrería existente tras el Cementerio Municipal está condenada al desalojo por una orden judicial, orden que no se llegó a ejecutar porque se prefirió llegar a un acuerdo con su propietario. Se habló de una indemnización de tres millones y medio de pesetas, ofreciéndose además por el Ayuntamiento la ayuda de empleados municipales para realizar el traslado de la chatarra. Pero nada se ha resuelto hasta la fecha, por lo que la citada Comisión Municipal acordó, como última concesión, dar un plazo al propietario para llevar a efecto el desalojo y, pasado el mismo, realizarlo el Ayuntamiento, descontándole su importe de la cantidad de indemnización ya establecida.

## ATLETISMO

# Se celebró la "XIII Marathon de Torrevieja"

El domingo 24 de marzo, se disputó entre Torrevieja y La Mata la 13.ª edición de la Marathon de Torrevieja, en la que participaron unos 600 atletas, en su mayoría de las comunidades valenciana y murciana, además de algunos otros que fueron desde otros diversos puntos de la península. Hay que destacar el numeroso grupo de atletas de élite que tomaron la salida, entre ellos David Juliá, campeón de España del 96, y Francisco Ribera, que fue ganador absoluto y estuvo a punto de batir el récord nacional.

Todo el recorrido fue por asfalto y terreno llano, salvo una pequeña subida poco antes de La Mata.

Vicente Martínez Soto, del Club Atletismo Elda, quedó en 2.º puesto en la categoría de Veteranos "C", y José López González se clasificó 11.º en Veteranos "B". Rogelio Puche Ortuño se clasificó 1.º en Veteranos "B", tras hacer una gran carrera, pero, por haberse incluido en otra categoría, se quedó sin trofeo.

El martes 9 de abril se celebra, a las 10 de la mañana, la "II Carrera Popular de Jalance (Valencia)". El recorrido es de 6.000 metros.

**GRACIAS,**  
**SAN JUDAS**  
**TADEO**

F.S.D.

## LA "VII SEMANA DEL LIBRO" SE CELEBRARÁ A PARTIR DEL 22 DE ABRIL

Organizada por las Bibliotecas Públicas Municipales, con el patrocinio de la Concejalía de Cultura y de la Editorial Anaya, ha sido anunciada ya la celebración de la "SÉPTIMA SEMANA DEL LIBRO" en Elda, cuyos actos darán comienzo el lunes, día 22 de abril, y finalizarán el domingo 19 de mayo.

El objetivo fundamental de esta convocatoria anual sobre el libro es promover y fomentar el hábito de la lectura entre los eldenses y, especialmente, entre los jóvenes, desde la más temprana edad.

Los actos tendrán lugar en la Casa de Cultura, Biblioteca "José Capilla" y Biblioteca "Barrio Las 300". En ellos participarán, además del personal bibliotecario, los grupos de animación "Colorín Colorado" y "El Teulat", Marieta Pijoán, Antonio Peñalver, Clara García Sáenz de Tejada y un distinguido invitado, el escritor Carlos Cano.

Se celebrarán varios "Talleres", además de "Encuentros" con el citado escritor valenciano, que se reunirá con alumnos de los

últimos cursos de Primaria y EGB.

Por otra parte, se ha organizado también una serie de actos destinados a adultos, que tendrán lugar en la Casa de Cultura, a las 10.30 noche, los días 29 y 30 de abril y 1, 6 y 7 de mayo.

Como remate de los actos programados, el jueves, día 2 de mayo, se abrirá la FERIA DEL LIBRO ANTIGUO Y DE OCASIÓN, instalada en la calle Reyes Católicos, tramo peatonal junto al Mercado Central.

Oportunamente daremos más detalles, fechas y horarios, de los "Talleres", "Encuentros" y actos para adultos.

## En varias poblaciones de la provincia se ha detectado la existencia de carne de ternera británica

Según fuentes de la Dirección General de Salud Pública, dependiente de la Consellería de Sanidad, la existencia de carnes procedentes de terneras importadas del Reino Unido, había sido comprobada, hasta mediados de la pasada semana, en cinco poblaciones de nuestra provincia, habiéndose procedido inmediatamente a la inmovilización de las mismas.

Las poblaciones en cuestión son Alfaz del Pi, Altea, Alcoy, Elda y Orihuela. Por lo que se refiere a nuestra ciudad, la carne inmovilizada supone cerca de una tonelada, que se hallaba para su venta en una gran superficie comercial.

## LA COMPARSA DE CONTRABANDISTAS PRESENTÓ SUS NUEVOS ABANDERADAS Y CAPITÁN



El alcalde, Camilo Valor, felicita a Juan Sánchez Miralles, distinguido con el «Contrabandista de Oro» por su entusiasta dedicación a la comparsa, de la que es vicepresidente y en la que milita desde hace veintidós años. Junto a él, su esposa y el presidente de los Contrabandistas, Antonio Sirvent. (Foto CARLSON).

En la noche del pasado sábado, día 30 de marzo, la comparsa de Contrabandistas celebró en un céntrico restaurante la cena anual en la que se realiza la presentación de los nuevos cargos y se hace entrega de los galardones a los festeros y escuadras más distinguidos en las fiestas del año anterior.

Alrededor de 400 personas, entre comparsistas, familiares y amigos, se dieron cita para celebrar una velada de confraternidad festera, en la que la alegría y la cordialidad estuvieron presentes a lo largo de toda la celebración.

El punto más importante de la velada fue la presentación del nuevo Capitán 1996, Joaquín Puche Herrero, los cuales vienen a sustituir a José Miguel Boye Selva y Noemi Juan Navarro, que ostentaron los citados cargos en 1995.

En cuanto a los cargos infantiles, éstos serán desempeñados por José Ibáñez Delicado, Capitán, y María del Mar Vera, Abanderada.

Los premios a las mejores escuadras fueron para "Las Pochas", escuadra femenina pre-

miada por la comparsa; "Blanca Paloma", escuadra mixta premiada por la Junta Central de Comparsas; y "Maravillas", escuadra infantil femenina.

María del Mar Navarro Pascual y José Jiménez Merino, fueron los dos cabos de escuadra galardonados.

El "Contrabandista de Plata" se otorgó a José Ramón Ganga González; el "Trabuco de Oro" fue para Andrés Muñoz Pina; y el "Contrabandista de Oro", máximo galardón de la comparsa, fue entregado por el alcalde de la ciudad a Juan Sánchez Miralles, vicepresidente de los Contrabandistas y con un apretado historial de dedicación a la comparsa a lo largo de sus veintidós años de antigüedad en la misma. Su escuadra, además, le homenajeó con la entrega de un cuadro.

En la fiesta contrabandista, estuvieron presentes, especialmente invitados, el alcalde de la ciudad, Camilo Valor Gómez, y la concejala de Fiestas, Adela Pedrosa, así como el presidente de la Junta Central de Comparsas, José Blanes Peinado, y los presidentes de las restantes comparsas eldenses.

## CLÍNICA DENTAL INTEGRAL

- Odontología general
- Ortodoncia
- Cirugía
- Prótesis
- Estética dental

Avda. Chapi, 41 - 1.º B - ELDA

Teléfono 539 95 47

(Edificio Radio Elda)



## SEGURIDAD NEPTUNO, S.L.

C/. Pablo Iglesias, 100

Teléfono 539 36 26 • ELDA

TENEMOS A SU SERVICIO UNA AMPLIA GAMA DE CERROJOS DE SEGURIDAD PARA:

- PUERTAS ENROLLABLES
- PUERTAS BASCULANTES
- PUERTAS DE HIERRO
- PUERTAS DE ALUMINIO
- PUERTAS DE CRISTAL

TOTALMENTE INSTALADOS

DE LAS MARCAS TOY - CASAS - CES - BILMA Y KEYMAT

**SE VENDE O ALQUILA**  
LOCAL 70 m2. MUY BIEN  
ARREGLADO. PARA CUALQUIER  
NEGOCIO, TALLER, etc.  
c/. ALCOY, 40 - O LO CAMBIARÍA  
POR CAMPO EN LAS CERCANÍAS  
Teléfono 539 60 84

2000/003

**SE VENDE ÁTICO**  
EN C/. LA CRUZ, 12 - ELDA  
3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO  
BUENA SITUACIÓN  
PRECIO CON FACILIDADES

2000/01

Teléfono 538 34 17

**SE HACEN TRABAJOS DE FONTANERÍA**

Teléfono 537 51 42

2000/01 (preguntar por Jose)

**SE ALQUILAN PISOS AMUEBLADOS**

2000/01 Telfs. 520 77 38 - 592 92 22

## SEGUROS AGB ALICANTE, 26; TEXTILÍN ELDA, C.E.E., 22

Última jornada de liga, que enfrentaba a los líderes con el equipo que mejor en forma había llegado al último tramo de la liga. El encuentro no tuvo dificultades para ganarlo el equipo alicantino, ya que a las bajas de Sergio, Marco, Trigueros, Tovar y Mateo, se le unió la decisión del técnico eldense de no alinear en la primera parte ni a Cantos ni a Víctor. Ante tantas ausencias, se marcharon a los vestuarios con el partido casi decidido (14-9): En la reanudación, ya con Cantos en la puerta y con el habilidoso extremo Víctor en su puesto habitual, las cosas cambiaron; de hecho, el parcial de la segunda parte fue favorable a los eldenses por 12-13. En definitiva, resultado extraordinario pese a la derrota, dadas las circunstancias que condicionaron a los eldenses. Bajo la dirección de los colegiados andaluces Córdoba y Penalva, Textilín alineó: Cantos y Conca; Rullán (8), Valero (8), Beaus, Germán (1), Isidro, Víctor (3), Asensio (1), Peregrino y López (1).

### FASE FINAL AUTONÓMICA. CATEGORÍA JUVENIL.

Los pasados jueves y sábado se jugaron en Villena las semifinales y finales autonómicas. En semifinales, Textilín Elda venció a Torrevieja 25-22, y en la final perdieron con el gran favorito Marni de Valencia por 26-21. Se alinearon en los dos partidos: Miguel y Rubén, Jonatan, Alfonso, Córcoles, Motilla, Javi, Peregrino, Crespo (2), Vicente (4), Pedro José (12), Tovar (4), Valero (19) y Pablo (5).

## TENIS-CLUB DE CAMPO

En las partidas disputadas los días 23 y 24 de marzo pasado, se dieron los siguientes resultados:

**Campeonato Autonómico por equipos absoluto femenino.** - El Club de Campo Elda ganó cuatro. El Club de Campo Alicante, una. Ganaron por parte eldense Joaquín Torres y María Ángeles García, en individuales. María Ángeles Requena/María Ángeles García y Joaquín Torres/María Dolores Latorre, en dobles.

**Campeonato Autonómico por equipos alevín.** - Club de Campo Elda, 3 - C.T. Orcelis, de Orihuela, 4. Ganaron las eldenses Rosi Carrillo y Aranza Requena, en individuales. Ana Beltrán/Verónica Delicado, en dobles.

### SEGUNDA DIVISIÓN AUTONÓMICA. BENEJÚZAR, 19-E. CARAVACA ELDA C.E.E., 27

Último partido de liga, con todo decidido para uno y otro equipo. Encuentro sin historia dada la superioridad eldense. Alineación: Bofill y Emilio, López (6), José Vicente (6), Ramón (4), Iñáqui, Paco (1), Germán (2), Reyes (3), Lozano (2), Bañón (2).

### LA PRÓXIMA JORNADA

Terminada la liga el primera división y en segunda autonómica, sólo quedan las ligas autonómicas en sus categorías de cadetes, juveniles y juniors, en las cuales juegan equipos eldenses. Pero los partidos no se jugarán hasta dentro de dos semanas, ya que los cadetes, juveniles y juniors, se encuentran en Portugal, jugando unos trofeos internacionales, aprovechando el parón por vacaciones de Pascua.

### CLASIFICACIÓN MÁXIMOS GOLEADORES

Primera División: Rullán con 128 goles, seguido de Valero con 63 y Víctor con 62.

Segunda División Autonómica: José Vicente con 100 goles, seguido de Ramón con 76 y Germán con 70.

Juveniles: Pedro José con 107 goles, seguido de Valero con 76 y de Tovar con 63.

E. Delfín

**SE COMPRAN HORMAS DE PLÁSTICO**

RAZÓN:

Teléfono 538 13 85

1982/...

**EN ESTA ZONA ALICANTINA EL MEJOR PULPO SE COME EN LA PULPERÍA EL CHINA (Y MUCHAS TAPAS MÁS)**  
C/. Juan Carlos I, 42  
1973 TELF. 538 37 29

### SE ALQUILA O VENDE LOCAL

110 m2. EN ALFÉRECES PROVISIONALES, FUERZA MOTRIZ, LUZ Y AGUA.  
SE ALQUILA OTRO LOCAL 85 m2 (con fuerza motriz) CON PISO 1.º ENCIMA, 85 m2.

Teléfono 538 24 61

2001

## Club Campo Fútbol-Sala

Resultados Jornada 24: Tacónes Tacocid, 1-Grupo Finish, 4. Servibaño, 2-Electro-Idella, F.S., 10. Trenzados Viacaño, 5-Diller, F.S., 10. Salón Juanjo, 1-Almacenes Importación, 12. Curtidos Panadero-Crespo, 6-Decoservis, 7. Exclusivas Avanti, F.S., 1-Idella Publicidad, 0. Curtidos Lajara, 1-Furthar, 0. Deportes Tonis-Lutes, 2-Creaciones Aguilar, 9.

Clasificación: 1.º Electro-Idella, 42 puntos. 2.º Exclusivas Avanti, 42. 3.º Decoservis, 32. 4.º Grupo Finish, 31. 5.º Curtidos Lajara, 31. 6.º Curtidos Panadero-Crespo, 28. 7.º Creaciones Aguilar, 26. 8.º Almac. Importación, 26. 9.º Trenzados Vizcaño, 24.

## Campeonato fútbol "Peter Rives"

Resultados de la jornada 27: Ronda Monóvar, 4-Curtidos Gil, 1. San Antonio, 1-Flores, 1. Color Reclamo, 2-L. Sanz, 4. Vizzcar, 0-América, 4. Amiguicos Juv., 0-M. Serrano, 5. Mama TBO, 0-Universal, 8. San Crispín, 3-Casablanca, 0.

Clasificación: 1.º Universal, 48 puntos. 2.º Muebles Serrano, 40. 3.º Jovi Sport, 34. 4.º San Antonio, 33. 5.º San Crispín, 31. 6.º Marras Junior, 30. 7.º América, 29. 8.º Limp. Sanz, 22. 9.º Casablanca, 22. 10.º Curtidos Gil, 22.

Esta semana, por las fiestas de Pascua, se interrumpe el campeonato, que se reanudará el sábado y domingo siguientes, 13 y 14 de abril.

**SE VENDE CASA DE CAMPO**  
en Término "La Zafra" (Monóvar). 3 Ha. de tierra de secano y 4 Ha. de monte.  
1997/8 Telf. 547 32 79

### PEPE GOTERAS Y OTILIO CHAPUZAS A DOMICILIO

No dude en llamar por pequeña que sea la chapuza. Toda clase de reparaciones del hogar, casa de campo, reparaciones de albañilería, electricidad, electrodomésticos, persianas, carpintería, pintura y reformas en general. REPASE SU TEJADO ANTES DE LAS LLUVIAS.

Teléfono 538 56 59 (Contestador automático)

Tel. móvil. 908 86 20 03

(A cualquier hora, incluso festivos)

Por favor, recorte este anuncio y guárdelo.

1997

Algún día me puede necesitar.

### VENTA DE ÚLTIMOS APARTAMENTOS EN TORREVIEJA

7.900.000 Ptas.

7.500.000 Ptas.

5.900.000 Ptas

a 300 m. Playa del Cura FACILIDADES

Telf. 539 94 06

1998



## Relación de cesiones realizadas al Museo

**M.ª Dolores Carreño Mellado (11 de septiembre 1995).** - 1940: par de alpargatas cartageneras. 1970: par de zapatos de sra. en charol amarillo con plataforma de 15 mm. Par de zapatos de sra. en molleta beig y burdeos con plataforma de 45 mm. Par de zapatos de sra. en tela de fantasía con plataforma de 30 mm. 1980: cajita con remaches y piezas de presión. Sacabocaos. Alicates para poner remaches. 1994: para de zapatos de sra. en charol negro con tacón de 11 cm. Hecho en Taiwan y comprado en Bolivia. Piel grabada el fuego "Pareja de Bolivianos". Bolivia.

**Javier Morales (11 de septiembre 1995).** - Par de alpargatas valencianas en miniatura hechas en Arnedo. 1990.

**Pedro Valera Maestre (13 de septiembre 1995).** - Libro de texto "El Zapatero Moderno", J.B. Yernaux, 1938. Manual del Botero y del Zapatero, J. Morin, 1930.

**Pedro Lozano Pérez (25 de septiembre 1995).** - 1965: zapato de niño enterizo, hecho a mano. 1975: par de zapatos de caballero enterizo hecho a mano. Zapato de niño tipo inglés, hecho a mano. Bota de niño en serraje camel. Bota de montar en miniatura. 1995: bota campera con adorno alegórico a Artesanía Lozano. Palencia. Bota campera repujada con adorno Escudo de Elda.

**Manuel Jover Páez (28 de septiembre 1995).** - Par de zapatos de caballero Kurboys, 1985.

**Armando Beltrán Sempere (28 de septiembre 1995).** - Fotografía enmarcada de Armando Beltrán Sempere, Afilador de cuchillas de Zapatero, 1955.

**Javier Jover (11 de octubre 1995).** - 1940: par de zapatos de niño en charol negro. 1970: 4 zapatos de sra. trenzados a mano sobre la horma. Hechos en Ciudadela.

**Juan Cruces González (23 de octubre 1995).** - 4 llaveros Elda Prestigio, 1970.

**José A. Miranda Encarnación (23 de octubre 1995).** - Ensayo e Investigación "Hacia un Modelo Industrial" Elche 1850-1930. 1991. De la Tradición Artesana a la Especialización Industrial. El calzado valenciano. 1850-1930, 1993. Elche y la Industria Española del Calzado, 1995. Elche y la 2.ª Mitad del s. XIX. Un modelo distinto de Industrialización, 1989. Revista de la Historia Económica, 1994.

**Vda. de Lorenzo Manero Juan (16 de noviembre 1995).** - 1949: utensilio para enderezar clavos. 1950: 3 catálogos de modelos para calzado "Manero". Carpeta de modelos para calzado.

CLINICAS  
**Desaga**  
NUTRICIÓN, OBESIDAD Y MED. ESTÉTICA

**OBESIDAD Y MEDICINA ESTÉTICA**

CONTROL MÉDICO SEMANAL

**Dr. Fco. JAVIER MERLO GONZÁLEZ**

Gran Avenida, 74 - Entlo. - ELDA

Telf.: 539 82 95

# - "VALLE" 2.000-

## • El precedente y el nacimiento

por Enrique Chinchilla Amat

Unas 24 semanas después de iniciarse el año 1956 supe de la gestación de un proyecto que más tarde cristalizaría bajo el nombre de "VALLE DE ELDA", un semanario que pretendía reflejar la actualidad general de la vida de la población, sin desechar la posibilidad de que en él aparecieran plumas locales que tuviesen algo que decir y lo dijeran con sencillez, claridad y buenas maneras, analizando las incidencias locales o discuriendo en el terreno de las letras.

Sobre esto último cabe citar a su precedente más inmediato, el Cuaderno de Letras Eldenses "DAHELLOS", cuaderno que, a pesar de ser de condición literaria, no se olvidaba de la información local, si bien de forma más escueta por ser otros los ámbitos propicios.

Por sus páginas pasaron diversas plumas eldenses con inquietudes culturales algunas de verdadero empaque, tanto en prosa como en verso, sin despreciar a otras que, como la modesta mía, también tuvieron su huequecito.

"DAHELLOS" tuvo corta vida, pero indudablemente sembró una semilla que andando el tiempo dio sus frutos, esta vez más duraderos, tanto como 39 años y 30 semanas, aproximadamente, si mis cuentas no son erróneas. Pero, volviendo al Valle, cierto día acudí como socio a la joven Biblioteca Municipal instalada en las Escuelas Graduadas, donde sigue, biblioteca que fue posible gracias al tesón e iniciativa de algunos de los que fundaron Dahellos, que tuvieron la virtud de comprometer a las fuerzas vivas de la población hasta lograr este bien cultural.

A la sazón era bibliotecario Alberto Navarro Pastor, uno de sus principales impulsores, cuando durante la provisión de unos libros para mi recreo se manifestó confidencialmente y con cierto sentido del humor que existía el proyecto de editar y publicar un "tebeico", (sic.).

Sería una especie de periódico semanal, en el que se recogiera todo el acontecer de la población, tanto en el aspecto oficial, social, deportivo, como cultural, sin olvidar, por supuesto, la parte literaria, por lo que me invitaba en su día a colaborar cuando lo estimara conveniente, como ya lo había hecho en el cuaderno antes citado.

Le agradecí la invitación, interesándome al propio tiempo si disponían del concurso de algún periodista o de alguien en posesión del carnet profesional del periodismo, requisito necesario para tal menester y para otros con su análogo correspondiente.

Me hizo saber que esa incidencia estaba resuelta en la persona de D. Francisco Tetilla, maestro en dicho centro y también periodista con carnet y, además, escritor-poeta ocurrente y festivo, al que algunos todavía recordarán.

Le prometí mi humilde aportación como juntador de letras cuando me sintiera motivado, deseándole que todo saliera como esperaban él y los que con él se hallaban embarcados en la ilusionada tarea.

Y a fe que lo he cumplido, por lo que estoy sumamente agradecido a la paciencia y generosidad tenidas conmigo.

Desde su aparición "VALLE DE ELDA" ha sido, y es, Notario permanente de la vida de Elda, y en las copiosas páginas de su todavía joven vida está contenida una valiosa contribución a la historia presente de la ciudad, que será, sin duda, nutrida y desarrollada con futuros acontecimientos.

Desde su gran ventanal, las gentes se han asomado al engrandecimiento del pueblo, a su progresión industrial, social y cultural y a la difusión de su prestigio zapatero, tanto a nivel nacional como internacional y, cómo no, al lucimiento de sus fiestas cívico-religiosas, de sus fastuosos cortejos moruno-cristianos y a la exaltación del fuego a través de sus monumentos falleros.

Pregonó la creación de una magna exposición de su industria del calzado en un provisional marco. Siguió paso a paso su consolidación, dentro ya de un recinto apropiado, imprimiendo en sus páginas sus éxitos y años después su decadencia hasta su definitivo ocaso y su triste mutis, lamentando su adiós. En fin, tantas cosas...

Y, llegados a este punto y como colofón, sólo desear que el "Valle" siga celebrando muchos milenios más como abundante manantial donde las próximas generaciones y las innumerables que las sucedan en el tiempo puedan saciar su sed retrospectiva, con la savia de sus húmedas y renovadas raíces.

Y ustedes que lo vean, ¡¡qué caramba!!

### SE CONSTRUYEN

Casas de campo, chalets, piscinas y toda clase de reformas en general.

Presupuestos sin compromiso a los

Teléfonos

539 20 31 y 597 82 14

1975/78

# RECORDANDO

## ELDA - 1968

### Número 638. 16 noviembre.-

En la portada de este número, y como noticia destacada, se decía que el ministro de Comercio, D. Faustino García Moncó, había recibido la Medalla de Oro de la FICIA, para hacerle entrega de la cual se desplazó a Madrid una comisión representativa de la Feria eldense, formada por los Sres. Maestre Villaplana, presidente del Comité Ejecutivo; Calpena Jiménez, director general, y varios otros miembros de dicho Comité.

\*\*\*

El Patronato de las Instalaciones Deportivas Municipales había realizado un llamamiento a la juventud eldense, al objeto de que se inscribieran en el mismo, como primer paso para el desarrollo del deporte eldense juvenil. La respuesta fue masiva, superando las previsiones, lo que hacía suponer que cuando los colegios y entidades enviaran su correspondiente inscripción, el número de asociados iba a ser realmente extraordinario.

\*\*\*

La Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento, reunida bajo la presidencia del alcalde accidental D. Ventura García Amat, tomó diferentes acuerdos, entre los cuales los más destacados fueron el ofrecimiento de la

### SE LLEVAN CONTABILIDADES

#### POR ORDENADOR

TRATAMIENTO PERSONAL Y SEMANAL. ECONÓMICO. MUCHA EXPERIENCIA

Telf. 539 43 63

1998/01

### SE VENDE

#### NAVE O SOLAR

Ideal comercio o supermercado. De 400 m2, junto a Mercado Central.

Teléfono 538 30 31

1928

### SE VENDE PISO 1.º

EN AVENIDA DE MADRID  
4 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA, ASEO, BAÑO,  
PATIO, ASCENSOR Y PLAZA DE GARAJE  
Precio: 5.500.000 Ptas.

Telf. 539 56 00

2000/01

Cooperativa de Viviendas San Francisco de Sales y de una nueva aula para las escuelas de la citada barriada; la aprobación del calendario de fiestas locales para 1969 y la propuesta de que el día de San Crispín fuese día festivo.

\*\*\*

También en primera página, y por su importancia, destacábamos una noticia de balonmano. El gran jugador eldense Antonio Arráez había sido llamado a la selección nacional absoluta para jugar un próximo partido contra Rumanía, país que es algo así como la cuna del balonmano mundial.

\*\*\*

En la Caja de Ahorros Provincial tuvieron lugar la apertura de una Biblioteca Técnica y de una muy interesante exposición del fallecido pintor jienense Rafael Zabaleta, uno de los pintores españoles de mayor prestigio.

Vicente Valero

## LA COMPARSA DE ESTUDIANTES HA PUESTO A LA VENTA LAS SILLAS PARA LOS DESFILES DE JUNIO

La Compañía de Estudiantes comunica a sus miembros que la venta de las sillas para presenciar las Entradas de las próximas fiestas de Moros y Cristianos, se realizará todos los viernes del presente mes, a partir del día 12, de 8 a 9 de la tarde, en la sede social de la comparsa (c/. Jaime Balmes, 46 - 1.º).

Por otra parte, se recuerda a los comparsistas la obligación de pagar las cuotas pendientes, a la mayor brevedad.

## ESTUDIOS

(Frente Ayuntamiento)

PARA TEMPORADA  
30.000 ptas/mes

HOTEL SANTA ANA

Telf.: 538 02 31 - ELDA

1813/...

## SE NECESITA COMERCIAL

PARA EMPRESA «TOUR MENSAJEROS»

SE REQUIERE DISPONGA DE VEHÍCULO PROPIO PARA POSIBLES DESPLAZAMIENTOS

C/. JAIME BALMES, 31 - ELDA ☎ 538 90 61

2001

(Desde 8.30 a 2 y de 16 a 20.30 horas)

# 31 MUCHAMIEL, 0; ELDENSE, 3

## ALINEACIONES

**Muchamiel:** Josete, Iván, Climent (Riera), Romero, Caturla, Gras, Toni, Latorre, Parodi, Puchol (Díaz), Moisés (Juanito).

**Eldense:** Duro, Torregrosa, Neli, Paulino, Plaza, Cebrián, Uge, Kubala (Santi), Luis Blanco (Ramón), Navarro (Antonio) y Ferrando.

## ÁRBITRO

Soriano Martínez. Mostró tarjetas amarillas a Plaza, Cebrián, Uge y al entrenador Ramírez, por el Eldense, y a Romero (2) por el Muchamiel; y tarjeta roja directa al local Iván.

## GOLES

0-1, min. 3, Plaza. 0-2, min. 72, Navarro. 0-3, min. 78, Paulino.

## EL PARTIDO

El Eldense ganó por goleada a domicilio y dio una imagen muy diferente de la de los últimos partidos. Un gol conseguido en los primeros minutos lo espoleó durante toda la primera parte, que fue de gran emoción y ofreció muchas ocasiones de gol para ambos equipos. La expulsión de un jugador local por doble tarjeta amarilla en el minuto 42, hizo que el Eldense saliera en el segundo tiempo con un planteamiento más ofensivo, pasando a dominar por completo el partido. Una nueva expulsión por tarjeta roja directa en el minuto 70 dejó al Muchamiel con 9 jugadores, lo que unido al buen juego de los eldenses propició que se consiguieran dos nuevos tantos y los tres puntos de la victoria.

## CLASIFICACIÓN

El Eldense sube dos puestos, hasta el octavo de la tabla, con 49 puntos y a sólo 3 de los puestos de promoción (el Gandía, cuarto clasificado, tiene 52); 11 puntos le separan del líder, el Llíria, con 60.

## PRÓXIMA JORNADA

El Eldense recibirá al Español, que le precede en la tabla, séptimo con 50 puntos.

## LIGA NACIONAL JUVENIL GRUPO VIII (Jornada 27.ª)

Eldense, 1 - Acero A, 3. Próxima jornada: Elche B-Eldense.

## PRIMERA REGIONAL JUVENIL GRUPO V (Jornada 27.ª)

Crevillentina, 1 - Elda A, 2. Próxima jornada: Elda A-Ilicitano Arrabal A.

## SEGUNDA REGIONAL GRUPO IX (Jornada 27.ª)

Ayelo, 2 - Eldense, 1. Próxima jornada: Eldense-Mogente.

## BALONMANO FEMENINO

# LAS CHICAS ELDENSES CONSIGUIERON OTRA IMPORTANTE VICTORIA EN EIBAR Arrate, 21; C.B. Elda Prestigio, 25

El equipo vasco del Arrate Amaña, que había perdido por la mínima en la primera vuelta ante las eldenses, jugó un partido duro, en cuya primera parte se registraron solamente mínimas diferencias, en su mayoría favorables al Elda-Prestigio. La primera mitad finalizó con un 9-13, que demostraba que el partido no estaba todavía decidido. En la continuación, y gracias a su defensa, el Arrate consiguió reducir distancias, llegando en el minuto 14 a situar el marcador en un inquietante 15-16. Y justamente cuando parecía que las vascas podían decidir el partido a su favor, la siberiana Katia y la ucraniana Salova, junto con Montes, supieron romper la defensa local, consiguiendo tres tantos que sentenciaron el encuentro.

Alineación: Benavent, Box (3),

Sáez (3), Gimeno (2), Montes (7), Salova (5), Marco, Crespo, Blázquez, Ruth, Sergueeva (5) y Gisbert.

Con este resultado, el Elda-Prestigio, que ya tiene en el bolsillo el pasaporte para la competición europea, consolida brillantemente su magnífico tercer puesto en la competición nacional de División de Honor.

Como homenaje al equipo eldense por su clasificación para el campeonato europeo, el partido que el Elda-Prestigio disputará el domingo 14 de abril contra el Elche Parque Industrial, será retransmitido por el Canal 9 de la Televisión valenciana.

T. Deltell

## En julio habrá en Elda una semana de música clásica

La Dirección General de Música eldense ha concedido al Ayuntamiento eldense la organización de varios conciertos musicales que, probablemente, se celebrarán en el mes de julio próximo.

Según el concejal de Cultura, Miguel Ángel Esteve Jerónimo, que dio a conocer esta noticia, han sido muchas las poblaciones que solicitaron la organización de este tipo de conciertos, pero, en definitiva, se logró que se realizaran en nuestra ciudad.

En los mismos intervendrán dos orquestas de cámara de la Comunidad Valenciana, otra de nacionalidad húngara, y la Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda".

Los referidos conciertos musicales se enmarcarán en una "Semana de Música Clásica", de cuyos programas y otros detalles se informará oportunamente.

Como anticipo muy interesante, el concejal comunicó que ya está confirmada la celebración de una "Gala Lírica" en el auditorio de Castelar, durante los festejos de las Fiestas de Septiembre.

## TERCERA DIVISIÓN GRUPO VI

### RESULTADOS

#### JORNADA 31.ª

Utiel, 1; Gandía, 2  
Llíria, 1; Olímpic, 0  
Gimnástico, 1; Crevillente, 1  
Burjassot, 0; Almoradí, 1  
Acero, 3; Sueca, 1  
Onda, 1; Pinoso, 1  
Alicante, 3; Alacuás, 1  
Español, 5; Alberic, 0  
Mutxamel, 0; Eldense, 3  
Vallde Uxó, 3; Villena, 0

#### PRÓXIMA JORNADA

Olímpic-Gandía  
Crevillente-Llíria  
Almoradí-Gimnástico  
Sueca-Burjassot  
Pinoso-Acero  
Alacuás-Onda  
Alberic-Alicante  
Eldense-Español  
Villena-Mutxamel  
Vall de Uxó-Utiel

## SE VENDE PISO

EN ELDA, EN C/. SAN IGNACIO DE LOYOLA, 8, 4.º Dcha. CON ASCENSOR, MUY SOLEADO. TODO EXTERIOR

Telf. 538 27 18

1999/2002

## SE VENDE FINCA EN ELDA DE 247 m2

POR PLANTA, COMPUESTA DE PLANTA BAJA, ENTRESUELO COMERCIAL Y VIVIENDA. EN TOTAL 729 m2. PRECIO A CONVENIR

Tels. 908/96 60 88-537 70 93

1996

## PEDRO JUAN PÉREZ

Investigador-Parapsicólogo  
"HALLARÁ RESPUESTA A SUS PROBLEMAS E INTERROGANTES"  
Consultas: Martes y jueves, de 7 a 11 noche  
C/. Ortega y Gasset, 27, 1.º

Telf. 538 48 06

1995/...

## TRABAJO

Para personas que tengan horas libres y quieran tener unos ingresos de 10.000 a 20.000 ptas. semanales. Información, de 10 a 11.30 mañana en c/. Reina Victoria, 7 - 1.º A- ELDA. Preguntar por Sr. Díez

Tlf. 908-07 69 48

1993

## MUDANZAS TOLEDO

EMBALAJES GUARDAMUEBLES

C/. ALFÉRECS PROVISIONALES, 8 (ESQUINA A JUAN DE LA CIERVA) bajos. ELDA

Tls. 538 53 17 • 537 45 13 y 908 46 11 56

## SE ALQUILA ESTUPENDO LOCAL DE 115 m2

EN AVDA. CHAPÍ, 49. ESQ. A GONZÁLEZ BUENO (Junto a la Panadería del ROMPE)  
AUTÉNTICO ESCAPARATE, MUY BUENO PARA CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO

Teléfono 539 64 25

2001

## SE VENDE PISO 3.º

de 110 m2. C/. Pablo Iglesias, n.º 132, esquina a calle Murcia. 4 habitaciones, salón-comedor, cocina con galería, baño y aseo. TODO EXTERIOR - BUEN ESTADO  
Precio: 4.600.000 Ptas.

Teléfonos: 538 26 27  
539 65 55

1999/2002

## SE VENDE PISO CÉNTRICO

EN LA CALLE PRÍNCIPE DE ASTURIAS. TODO REFORMADO Y CON PLAZA DE GARAJE INDIVIDUAL

Telf. 537 79 23

2000/01

# EL TRASLADO FORZOSO DEL MUSEO DEL CALZADO LE PLANTEA UN SERIO PROBLEMA

(VIENE DE LA PRIMERA)

del Calzado, se ha planteado a la dirección de éste un serio problema, puesto que en un plazo de no más de dos meses habrá de desalojar los espacios ocupados por dicho Museo y trasladarlo a otro lugar.

Ninguna importancia hubiera tenido la cuestión si, antes del plazo concedido, hubiera podido estar terminado el nuevo alojamiento que al Museo se le asignó, en el edificio reconstruido de una parte de la antigua Feria Internacional del Calzado, todavía en obras. Pero estas obras no se están desarrollando con la debida rapidez, e incluso se ha aprobado por la Comisión de Urbanismo una prórroga de su terminación, quedando como nueva fecha de la misma la de finales del presente mes.

La necesidad de que el Instituto disponga de los espacios cedidos al Museo, deriva de la indispensable adecuación y ampliación de dicho centro docente, para acomodarlo a las normas de la LOGSE, siendo obligado finalizar dichas obras de adaptación antes del comienzo del nuevo curso académico, en octubre próximo. Por ello, el director del Instituto, Juan Manuel Martínez, dirigió un escrito, tanto al director del Museo, José María Amat Amer, como al alcalde de la ciudad, que el presidente del Patronato del Museo del Calzado, exponiendo la ineludible necesidad de dejar libres las dependencias utilizadas por el Museo antes del 31 de mayo próximo y sugiriendo incluso, por otra parte, la alternativa de depositar provisionalmente los fondos museísticos en algún local adecuado, hasta que se puedan llevar a su ubicación definitiva en la antigua FICIA.

Sin embargo, esta alternativa no parece factible al director del Museo, que la considera un doble trabajo innecesario y que se llevará de dos a tres meses, ya que es una labor que se ha de hacer con rigor, seguridad y orden.

En consecuencia, José María Amat Amer ha solicitado una prórroga del plazo concedido para el desalojo y ha señalado en su petición los graves inconvenientes que el traslado va a ocasionar, no comprendiendo, por otra parte, estas prisas de la conselleria, ya que a su juicio, las obras que han de realizarse en el Instituto pueden quedar finalizadas en el plazo de un mes.

También ha resaltado el director del Museo las numerosas actividades y visitas programadas para estos meses, entre ellas un Curso de Formación de Maestros Artesanos Ortopédicos, y los desplazamientos a Elda de diversos colegios franceses, de Valencia, de Castellón y otros, señalados para el mes de mayo. Todo ello es buena prueba del prestigio

alcanzado por el Museo del Calzado eldense, prestigio que se vería altamente perjudicado si hubiera que procederse a anular todas estas visitas y actividades, e interrumpir aunque sólo sea por unos meses la marcha normal del Museo.

En vista de la situación, el alcalde de la ciudad y presidente del Patronato del Museo, Camilo Valor Gómez, ha instado a la empresa constructora del nuevo edificio para el Museo a que acelere todo lo posible la terminación del mismo, de modo que durante el mes de mayo se pueda ya disponer de él y proceder enseguida al traslado del Museo del Calzado. El alcalde se desplazó también a Valencia, para exponer en la Conselleria de Cultura el problema planteado y tratar de buscarle posibles soluciones. Según dijo Valor, se procurará que las dos plantas destinadas al Museo queden terminadas y disponibles antes de un mes, para poder llevar a ellas los elementos del Museo, ya que, coincidiendo con el director de éste, sería absurdo y un doble trabajo hacer dos traslados que, además, supondrían doble coste económico.

**SE TRASPASA CAFETERÍA-PUB**  
En el centro de Elda.  
C/. Ramón Gorgé, 11.  
Razón:  
En la cafetería

2001/04

**VENDO FORD EXPLORER**  
XLT 4 x 4 - SOLO TRES AÑOS - OCASIÓN  
Teléfono 538 73 12

2001

**SE ALQUILA PLANTA BAJA**  
170 m2. Amueblada, con garaje  
Teléfono 538 36 31

2001/02

**SE VENDE BUNGALOW**  
Con reformas, en "Urbanización Mariola", a espaldas concesionario "Opel"  
Tels. 537 38 12 y 538 88 03

2001/03

**SE VENDE PISO**  
En c/. Fundadores de la Industria del Calzado.  
Teléfonos  
538 33 07 y 538 88 11

2001/04

# GUIÓN DE ACTOS DE LA SEMANA SANTA ELDENSE

(VIENE DE LA PRIMERA)

Al finalizar la Procesión del Silencio, VIA CRUCIS desde la iglesia de Santa Ana hasta la de La Inmaculada.

En la iglesia de La Inmaculada, después del Via Crucis, HORA SANTA ante el Monumento.

**Viernes, 5 (VIERNES SANTO).**— A las 10.30 de la mañana, en la iglesia de Santa Ana, convivencia de formación jóvenes "Campo de Marta".

A las 12 de la mañana, HORA SANTA ante el Monumento en la iglesia de Santa Ana.

A las 5.30 tarde, celebración de la PASIÓN Y MUERTE DEL SEÑOR, en la citada iglesia.

A las 5 tarde, en La Inmaculada, OFICIO DE LA PASIÓN DEL SEÑOR.

A las 11 de la mañana, PROCESIÓN EXTRAORDINARIA con motivo de la celebración del 50.º aniversario de la llegada a Elda de la imagen de Nuestra Señora de la Soledad, la cual irá acompañada de su cofradía, saliendo del templo de Santa Ana para seguir por calles San Francisco, Pedrito Rico, Barberán y Collar, Jardines, Antonio Maura, Nueva, Ortega y Gasset, San Francisco, y vuelta al templo de Santa Ana.

A las 8 de la tarde, PROCESIÓN GENERAL DEL SANTO ENTIERRO, con todas las imágenes y sus respectivas cofradías, por el siguiente itinerario: San Francisco, Pedrito Rico, Antonino Vera, Juan Carlos I, Jardines, Ortega y Gasset, Nueva, Colón e Iglesia, volviendo al templo de Santa Ana.

Al término de esta procesión, la Cofradía de la Santa Mujer Verónica realizará el traslado de su imagen hasta la iglesia de San José Obrero por las calles San Francisco, Luis Buñuel, Novo Hamburgo, Puente de la Estación y Avenida de Sax.

Y las cofradías de la Santa Cena, Jesús de Medinaceli, Jesús Nazareno y del Perdón realizarán el traslado de sus respectivas imágenes hasta la iglesia de La Inmaculada por las calles San Francisco, Pedrito Rico, Antonino Vera, Juan Carlos I, y Donoso Cortés.

**Sábado, 6 (SÁBADO DE GLORIA).**— A las 11 de la noche, en la iglesia de Santa Ana, celebración de la VIGILIA PASCUAL y FIESTA DE LA RESURRECCIÓN.

En la iglesia de La Inmaculada, a las 11 de la noche, solemne VIGILIA PASCUAL, la cual se celebrará igualmente en las restantes parroquias de nuestra ciudad.

**Domingo, 7 (DOMINGO DE RESURRECCIÓN).**— A las 8.30 de la mañana, en Santa Ana, MISA.

A las 10 de la mañana, TRADICIONAL PROCESIÓN DEL ENCUENTRO. El Santísimo saldrá de la iglesia de Santa Ana recorriendo las calles de Los Giles, Ortega y Gasset, Jardines, Juan Carlos I, hasta la plaza de Castellar, acompañado por las cofradías Verónica, Calvario, Sepulcro, Manolas con mantilla blanca y Soledad. La imagen de La Inmaculada saldrá de la iglesia de su nombre por las calles Pablo Picasso, Juan Carlos I, hasta la plaza de Castellar, acompañada por las cofradías Santa Cena, Medinaceli, Nazareno, Perdón y Manolas (con mantilla negra).

Una vez realizado el encuentro, ambas procesiones se dirigirán a la iglesia de La Inmaculada, donde se celebrará con la Eucaristía la solemnidad de la Pascua.

También en Santa Ana se celebrará una Misa, dando con ello por terminada la SEMANA SANTA ELDENSE 1996.

**SE OFRECE MATRIMONIO 32/39 AÑOS**  
para Guardeses-Cuidadores de casa de campo (economía resuelta). Incluso pagaríamos un alquiler razonable.  
Responsabilidad y seriedad.  
Teléfono 537 10 06

2001

**A SAN JUDAS TADEO**  
Abogado de los casos difíciles y desesperados.  
Reza nueve Avemarías durante nueve días.  
Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso.  
Se cumplirá aunque no creas.  
P.C.

## RENAULT

## OCASION

- Renault Safrane V6i, año '93, M-OX, Kms: 15000, Motor 3000 cc. Potencia: 170 CV. Equipamiento: Aire acondicionado, ABS, Llantas aleación, CD Pioneer, Dirección asistida. Color gris metalizado. > 3.300.000 ptas.-
- Renault R.19 TXI 5P, año '91, A-BX. Kms. 63.000, Equipamiento: Aire Acondicionado. Color: rojo > 1.300.000 ptas.
- Renault R.11 GTD Diesel 5p, año 84, A-AK, Kms: 70.000, color gris metalizado... > 375.000 ptas.

**Precios vehículos con transferencia incluida e ITV pasada. Financiación hasta 8 años y sin entrada.**

**Auto-Reparación San Cristóbal s.l.**  
**Pedrito Rico, 66 • ELDA • Telf: 538.07.40**

*Tengo algo para ti. **NO.** Venga, hombre. **NO.***

*Prueba un poco. **NO.** Te gustará. **NO.** Vamos,*

*tío. **NO.** ¿Por qué? **NO.** Vas a alucinar. **NO.***

*No te cortes. **NO.** ¿Tienes miedo? **NO.** No seas*

*gallina. **NO.** Sólo una vez. **NO.** Te sentará*

*bien. **NO.** Venga, vamos. **NO.** Tienes que*

*probar. **NO.** Hazlo ahora. **NO.** No pasa nada.*

***NO.** Lo estás deseando. **NO.** Dí que sí. **NO.***

**EN EL TEMA DE LA DROGA TÚ TIENES LA ÚLTIMA PALABRA.**



FUNDACION DE AYUDA  
CONTRA LA DROGADICCION



# EL TÍO PENSEQUE Y SUS INDUSTRIAS

(De la serie: Personajes insólitos de la vieja Elda)

Por JOVER GONZÁLEZ DE LA HORTETA

Siempre tuve gran curiosidad, desde mis primeros años, del por qué de los tantos mote, sobrenombres, apelativos y adornos gramaticales a todo hijo de vecino en lo que se refiere a nuestro pueblo, claro, aunque me imagino que en toda la geografía nacional existirá la misma costumbre de bautizar al prójimo con cualquier sambenito por cualquier circunstancia. Como es natural, todos mis coterráneos están al cabo de la calle en cuanto a esta materia, pues es muy raro, en los pueblos sobre todo, que haya algún vecino que no tenga su correspondiente dinastía, más o menos antigua, de tales caprichos de sus paisanos.

Lo más gracioso del asunto es que estos mote o sobrenombres nacen del más nimio detalle y siempre en relación con cualquier circunstancia personal que haya tenido el interfecto para su bautizo. En mi caso particular está bien claro: a mi abuela le gustaban mucho las avejillas canoras y "pajaricos" somos desde el siglo pasado; pero hay otros casos que nacen de una frase, espontáneos, como la segaisa en las acequias.

En este aspecto he tenido ocasión a lo largo de mi vida de oír algunos muy graciosos, como el que ilustra el enunciado de este trabajito, del que hablaré más tarde, pues lo del "tío Penseque" tiene más mérito, ya que asistí a su nacimiento en mis años muy juveniles.

No me resisto primero a comentar uno de estos nacimientos, del que me enteré por "Radio-Orejas" en cierta ocasión en un pueblo de Navarra.

Este pueblo en cuestión era en la ocasión, según los que me informaron, el lugar en el que no quedaba nadie sin su correspondiente "sambenito" adicional a su nombre de pila.

Un médico llega a este pueblo citado, en la ribera de Navarra, como titular de la plaza municipal. Se dirige al domicilio asignado y al llegar al sitio les dice a unos muchachos, que se encontraban jugando delante de la casa, que hicieran el favor de ayudarlo a descargar su equipaje, lo cual hicieron con rapidez los chiquillos. Efectuado el trasiego de maletas y bultos al interior, el nuevo doctor del pueblo les dio las gracias y les dijo que era el nuevo médico del pueblo y que estaba allí para cuidar de la salud de todos ellos y de la de sus padres y demás familia. Así, que gracias otra vez.

"Díganos, señor. Y Vd. ¿cómo se llama?" -le preguntó un avisado chaval-. El doctor, que ya estaba al tanto de la fama del pueblo en cuanto al bautizo de

motes, le contestó al chico: "ya os he dicho que soy el médico, así que ya lo sabéis, que parecéis ciruelos, como le dicen en mi tierra a los chicos preguntones". ¡Pum! ¿qué hubo dicho? Él mismo se bautizó, pues desde aquel mismo momento y hora para todos los navarricos del pueblo aquel fue ¡el doctor Ciruelo!

En esto de los mote y otros apelativos "cariñosos" de los pueblos, no se salvan ni las personas, ni las calles, ni nada. Cualquier detalle basta para el bautizo de lo que sea.

Elda, como saben mis queridos coterráneos, está llena de estos detalles, a veces graciosos, a veces molestos, y siempre por algo que ocurrió o se dijo, inventado por algún eldero amante de los "sambenitos" y otras cascarrías del léxico local.

Abundando en esto del origen de las cosas, anoto algunos ejemplos de personas, calles y lugares donde se ve que todo tiene su por qué, más o menos ajustado a la realidad, pero seguro que los inventores del mote o apodo dieron en el blanco. Una de sus realidades más gráficas de este tema es la dinastía de "los pajaricos" a la cual pertenezco con orgullo y conciencia tradicional, pues el protagonista que dio comienzo a ella, como ya he dicho en alguna ocasión, fue Pepe González "el de la Horteta", como le llamaban. Mi abuelo materno, que no conocí, con la de cosas que me podía haber contado de este valle, su pueblo y su entorno. Fue el primer "pajarico" del valle por su afición a las aves canoras y esa fue, seguramente, la causa de que le endilgaran el apodo.

Citaré otros dos casos de personas de las que recuerdo con todo detalle el motivo de su sobrenombre. Son anteriores a mi paso por las auras y la tierra de la vieja Idella y captados por "Radio Orejas" en aquel pozo de historia que fue la parte vieja de nuestro pueblo.

(continuará)

**SE VENDE «VESPINO»  
EN BUEN ESTADO DE  
USO  
INTERESADOS, LLAMAR AL  
2000/03 Teléfono 538 86 68**

**SE DAN CLASES  
PARTICULARES DE PIANO Y  
SOLFEO, PARA NIÑOS Y ADULTOS,  
EN ELDA Y PETRER  
1996 Tels. 695 07 51-538 07 82**



Ya se ha logrado otra goleada, y a domicilio.

...que se repita pasado mañana domingo, a las doce, y se repetirá la alegría que gozamos en Muchamiel.

\*\*\*

Pero si en Muchamiel gozamos, y mucho, bastante más lo hicimos cuando apareció el Número DOS MIL DE VALLE DE ELDA, QUE ES CAMPEÓN DE LA ELDA PERIODÍSTICA DE TODOS LOS TIEMPOS.

...y por si algo faltaba, también gozamos de CUARENTA AÑOS SALIENDO "VALLE". Y lo que te rondará morena....

\*\*\*

La alineación forzosa en Muchamiel, por culpa de lesiones y sanciones, nos dio la alegría de ver que ganamos a domicilio. Ahora esperemos repetir la cosa en nuestra casa, y continuar así hasta llegar al ascenso.

...que con los titulares podemos aspirar a todo.

\*\*\*

López, a punto de venir a Elda a terminar de curarse.

...y nosotros le recibiremos con los brazos abiertos.

\*\*\*

En Semana de Pasión, el Eldense resucitó. Esperemos que siga "vivo" lo que queda de temporada.

\*\*\*

Lo que hace falta es que la afición se conciencie, acuda y anime.

...y serían Pascuas todo lo que queda de Liga, sobre todo al final.

\*\*\*

Higinio mejora día a día. ...y el último día de baja ya está cercano.

\*\*\*

El San Vicente es equipo a batir y una posible victoria importante. ...si le ganamos, uno menos en la marcha hacia la fase final.

\*\*\*

¿Y cuándo la buena afición se va a dar cuenta de que hace falta al Deportivo?

...y esperamos que sea pronto y por completo.

\*\*\*

Ya se habla de nuevos fichajes, que están en la lista para el año que viene.

...y ¿cuántos abonos vamos a proporcionar al club para completar una sociedad fuerte y un equipo cada vez más fuerte?

\*\*\*

Pasado mañana, a las doce, en el Estadio. Y el resto del día, donde nos apetezca.

...pero primero lo primero, y después lo demás.

\*\*\*

De San Vicente vienen acompañantes arrojando a su equipo. ...¿cuántos vamos a ser nosotros? Eso es lo importante.

CARPINTERO



## EL VIENTO DERRIBÓ LA TAPIA DEL CAMPO ANEXO AL ESTADIO MUNICIPAL

El pasado lunes, día 1, en el momento en que se desataba sobre nuestra ciudad un fuerte viento acompañado de lluvia, y cuando varios equipos infantiles y juveniles jugaban en el campo anexo al Estadio Municipal «Pepico Amat», la gran fuerza del viento derribó un buen trozo de la tapia -unos 30 metros- que circunda el citado campo anexo, junto a la avenida de Ronda. Afortunadamente, ni hubo que lamentar daños personales. La brigada de obras acometió inmediatamente la reparación de los daños materiales producidos. (Foto CRUCES-ERNES).

## Viaje a Extremadura del Club de Jubilados "Las 300"

El Club de Jubilados "Las 300" comunica que ha organizado un viaje a Extremadura, para los días 17 al 22 de junio próximo.

Los interesados en participar en el mismo, pueden obtener mayor información y formalizar la reserva correspondiente en las oficinas del Club, "Centro Social Severo Ochoa".

## Viaje a la Manga del Club de Jubilados "Idella"

El Club de Jubilados y Pensionistas "Idella" ha organizado un viaje de un día a La Manga del Mar Menor, para el martes, día 7 de mayo.

Los billetes pueden reservarse en el Centro Social "San Francisco de Sales" (calle Puerto Rico, 3), en horas de 4.30 a 6.30 tarde. El precio por persona es de 1.000 ptas.

**SE VENDE PISO 4.º**  
CON O SIN MUEBLES, COMO  
NUEVO Y CON EXTRAS EN  
ZONA «KURHAPIES»  
2000/03 Telf. 538 55 20

**OCASIÓN**  
Vendo máquina de timbrar plantas y de timbrar  
forros, con cabezal de 22 ruedas. COMO NUEVAS.  
Las dos máquinas por 390.000 Ptas.  
Telf. 538 14 36  
2000/01 o en C/. Don Quijote, 66 - ELDA

**SE VENDE PISO**  
EN ELDA DE 90 m2, FRENTE A  
PLAZA DEL ZAPATERO.  
4 DORMITORIOS Y DOS BAÑOS.  
OPCIONAL: GARAJE CON DOBLE  
PUERTA Y MANDO A DISTANCIA.  
2000/01 Telf. 539 27 49

**SE OFRECE CONTABLE**  
16 años especialidad en calzado  
- Contabilidad oficial  
- Comercio exterior  
- Producción, facturación  
- Ordenador, etc.  
Tlf. móvil 989 59 33 24 (J. Carlos)  
2000/01 (Horas comida, cena, fines semana)

**SE VENDEN  
O ALQUILAN**  
LOCALES COMERCIALES  
Y PLAZAS DE GARAJE  
EN ELDA Y PETREL  
Informa, Teléfono  
538 73 10  
1974/76

## MESA CAMILLA

**COCINA:** veremos hoy algunos consejos prácticos para la cocina, que nunca están de más.

**QUE NO SE PEGUE NADA:** para evitar que se nos pegue un huevo frito al sacarlo de la sartén o que se nos rompan las patatas fritas, antes de freír, calentar la sartén y luego el aceite. Y cuando esté caliente, se puede freír todo lo que se quiera.

**CALAMARES:** para preparar unos calamares a la romana tiernos, limpiarlos, cortarlos y ponerlos a remojar en un baño de leche durante 30 minutos. Ya escurridos, rebozar luego los aros y freírlos. Quedarán más tiernos y sabrosos.

**BUÑUELOS ESPONJOSOS:** no freír nunca los buñuelos, ya sean dulces o salados, con el aceite demasiado caliente, se dorarían con demasiada rapidez y no tendrían tiempo de coger el suficiente volumen para quedar esponjosos.

**MUCHO VINAGRE:** si se nos "va la mano" con el vinagre en la ensalada, poner unas bolitas de miga de pan en ella y esperar 10 minutos para que lo absorban y después retirarlas y agregar un poco de aceite.

**GAMBAS MUY TIERNAS:** cocerlas en medio vaso de vino blanco para cada 100 ó 150 gramos de gambas sin pelar. Su carne quedará tierna pero compacta, y mejorará mucho su sabor.

**CON MENOS HUEVO:** cuando se quiera hacer una tortilla francesa y sólo se tenga un huevo, resultará perfecta si se le añade harina desleída en un poquito de leche.

**FREÍR PIMIENTOS:** para que no salpiquen ponerlos en la sartén en frío a fuego lento. Tapar bien la sartén.

**HUEVO DURO:** para saber si un huevo está en su punto hacerlo girar, si da más de cinco vueltas, ya está cocido, de lo contrario, dejarlo que siga hirviendo.

**GARBANZOS:** para que los garbanzos estén suaves y tiernos y no se deshagan, echarles unas gotas de limón cuando estén a remojo.

**PELAR TOMATES:** si no se quiere escaldarlos antes de usarlos, tenerlos en el congelador y sacarlos de 3 a 4 horas antes de utilizarlos. La piel saldrá fácilmente.

**DEMASIADA SAL:** si se trata de una sopa o un guisado, añadir unas cuantas patatas crudas cortadas a trozos y retirarlas cuando están cocidas y hayan absorbido la sal.

Anabel

**SE ALQUILA EN PETREL**  
PARA FABRICA, PLANTA  
BAJA Y DOS PISOS, CON  
ASCENSOR Y FUERZA  
MOTRIZ. Total: 450 m2.  
Telf. 537 01 81  
1998/01

## INSTANTÁNEA DEPORTIVA

Por Pedro López

# RESURRECCIÓN

El Eldense ganó en Muchamiel con mucha autoridad, algo que no esperábamos pero que sí se explica, acaso porque el equipo de Elda actuó cuajado de eldenses. Los puntos y la goleada son un alivio para las huestes de Ramírez que esta vez no hizo cosas raras y el planteamiento fue como en él siempre ha sido usual, y de ahí la victoria contundente.

El fútbol exhibido no fue emocionante, aunque sí de cierta calidad y que tanto nos hizo gozar.

Vds. me dirán que cómo se gana agradando fuera y se pierde dentro, y, sin ser gallego, os responderé con otra pregunta: ¿cómo Real Madrid y Barcelona pierden en casa y acto seguido ganan a domicilio a todo un líder?

Tampoco está el Eldense descartado para la liguilla de ascenso, ya que entre el cuarto clasificado y el Eldense tan sólo hay una diferencia de tres puntos, de manera que todavía hay esperanza, porque el Gandía, al igual que el Eldense, tampoco anda fino ni mucho menos.

El Eldense ha dado la baja a tres hombres que cobraban mucho y rendían poco y ha dado entrada a unos jóvenes de Elda de las categorías inferiores del Eldense que, aunque tan sólo sea por afición, deben ir a más tal y como se vayan fogueando y puliendo, algo que no se debe olvidar, pues la cantera es imprescindible en los equipos, tanto más en Elda, que posee un lote de jóvenes promesas capaces de todo pues clase no les falta.

La presencia de Plaza otra vez apuntaló la zaga zapatera y dio consistencia al equipo en todas sus líneas, en especial en la zaga, que a su vez transmitió a las demás líneas y así se fraguó la goleada que ha dado moral al equipo y esperanzas cara a la lucha final, pues aunque no se pudiera lograr el ascenso, sí se podrían conseguir unas fuertes recaudaciones que también nos pueden servir para formar un cuadro para la temporada venidera. Y como son varios los equipos de Segunda B de nuestro entorno que pueden descender, la Tercera, donde militamos, se presentaría disputada, interesante y de calidad sobrada. Aunque lo que es necesario es el ascenso, pero no para asentarnos en la Segunda B, sino con posibilidades de llegar a la Segunda A.

Entre las noticias sobre el partido jugado y ganado en Muchamiel, destaca la presencia de los nuevos elementos del Eldense,

que, viniendo de los juveniles y promesas, realizaron un partido muy aceptable, mucho mejor que los anteriores, cuyas bajas han sido del agrado de la afición. Y para el partido a celebrar el domingo a mediodía en el Estadio "Pepico Amat", destaca la presencia de Rodri, y con éste de Edu y Escribá, cosa que reforzará el cuadro de Ramírez, si bien los que actuaron el pasado domingo en Muchamiel tienen un sitio que se ganaron en dicho partido. Aunque Rodri es imprescindible, sobre todo si se contiene y se guarda el carácter para lucirlo frente a los porteros rivales.

La nueva labor de Uge es satisfactoria, sobre todo en cuanto a rapidez y entrega, cosas de las que está falto el cuadro, sobrado de reservones y pisadores de área contraria, pues son los goles la verdad del fútbol.

Pasado mañana, domingo de Pascua, debe ser de fiesta completa también en lo deportivo, ya que, contando con este partido, tan sólo quedan siete de la liga actual, destaca sobre todo el último, que se juega en Elda contra el líder actual, aunque no sabemos si entonces lucirá el mismo entorchado y categoría. Pero antes se medirá el Eldense, además de con el San Vicente, con el Alicante en la capital, el Onda en Elda, el Acero en su feudo, Burjassot en casa, Gimnástico en visita, para terminar en Elda contra el presunto campeón.

Total, que la liga no pierde interés, y se puede lograr un sitio en la ronda final, pero todo esto está condicionado a que el Eldense tenga y disponga de una mejor ayuda en el campo de deportes, con entradas más nutridas de aficionados más entusiastas que quieran y ayuden a su equipo, necesitado de ello. Cosa que ya va siendo hora, pues con una ayuda más numerosa y más fiel, no estaría el Eldense a estas alturas necesitado de calor. Por lo tanto, se debe despertar de una vez por todas, y, sobre todo, a estas alturas, no sólo para esta temporada que se está jugando, sino también para la venidera, si es que queremos tener una directiva y un equipo fuertes, como ya se vislumbra y tanta falta hace.

**GARAJE SAN CRISPÍN, S.L.**  
ALQUILA PLAZAS PARA  
COCHES Y MOTOS  
(Local a nivel de calle)  
C/. 9 de Octubre, Esq. San Crispín  
Teléfono 539 58 83

**ENRIQUE SCHIEFENBUSCH MUNNE**  
ESPECIALISTA EN  
UROLOGÍA ■ ANDROLOGÍA ■ MEDICINA SEXOLÓGICA  
Enfermedades de la próstata, fimosis y vasectomías.  
Esterilidad, incontinencia de orina en la mujer,  
impotencia, eyaculación precoz.  
Consulta previa cita. De martes a viernes, de 9.30 a 13 horas  
Teléfono 539 62 77 - Gran Avenida, 25-33, escalera 1 - 1.º B - ELDA  
1935

AFORTUNADOS AQUELLOS QUE SEPAN ELEGIR



Mondeo GLX 2.0i 16V 136 cv

Mondeo GLX<sup>0</sup> 1.8 TD 90 cv

2.797.000 ptas.

*Mondeo*

*Aire acondicionado • Dirección asistida • Estructura reforzada • Airbag conductor • Securiford  
• Cinturones con pretensores y anclajes de seguridad • Cierre centralizado • Elevalunas eléctricos.*

*Concesionario Oficial para Elda, Petrel y Comarca*

**AUTOMOVILES MURCIA, S.L.**

*Ctra. Madrid-Alicante Km. 375 • Tel.: 537 13 50 • PETREL*



**CINE REX** ☎ 538 04 30  
**3.ª Semana del Estreno**  
**SENTIDO Y SENSIBILIDAD**  
 por Emma Thompson y Alan Rickman  
 OSCAR AL MEJOR GUIÓN ADAPTADO 1996  
**VIERNES, DÍA DEL ESPECTADOR. Entrada única: 350 pts. (N.R.M. 13 años)**

---

**CINE CERVANTES** ☎ 538 10 41  
**2.ª Semana del estreno**  
**COPYCAT**  
 (Copia Mortal)  
 por Sigourney Weaver y Holly Hunter (N.R.M. 18 años)

<b>PLAZA 1</b> De viernes 5 a domingo 7	<b>"TOY STORY"</b> de Walt Disney SONIDO DIGITAL	18,00 20,15 22,30
<b>PLAZA 2</b> De viernes 5 a domingo 7	<b>"BROKEN ARROW"</b> «ALARMA NUCLEAR» de John Wod con John Travolta y Cristian Slater	18,00 20,15 22,30
<b>PLAZA 3</b> De viernes 5 a domingo 7	<b>"BRAVEHEART"</b> de Mel Gibson con Mel Gibson y Sophie Marceau GANADORA DE 5 OSCARS	18,30 Y 21,30

**PRECIO LOCALIDAD: 550 Ptas. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: 350 Ptas.**

### ACTUACIONES DE LA POLICÍA

## DETENIDOS VARIOS PRESUNTOS DELINCUENTES

Ha sido detenido por funcionarios de Policía M.F.M., de 33 años, vecino de Elda, a quien se le intervinieron pequeñas dosis de heroína y cocaína, ya que presuntamente se dedica al tráfico de estas sustancias, al menudeo.

-V.F.M., de 20 años, vecino de Elda, ha sido puesto a disposición judicial como supuesto autor de un robo en una vivienda de Petrer, recuperándose en su poder una de las joyas sustraídas en el mismo. Esta persona tiene numerosos antecedentes por delitos contra la propiedad.

-M.G.B., de 22 años, y M.B.O., de 24, ambos con domicilio en esta ciudad, han sido detenidos cuando se encontraban sustrayendo piezas de un vehículo aparcado en la calle Roma de Elda, habiéndose recuperado las piezas que pertenecían a un Volkswagen Golf.

-Ha sido detenida y puesta a disposición del Juzgado de Guardia, M.C.G.S., de 29 años, acusada de un supuesto delito de robo con violencia, la detenida presuntamente entró en una vivienda, tras golpear a la inquilina se apo-

deró del dinero que la misma guardaba en un cajón de su dormitorio. Los hechos ocurrieron en una vivienda de Petrer, la detenida posee antecedentes policiales por hechos similares.

-L.M.M., de 28 años, ha sido detenido gracias a la colaboración ciudadana por ser el supuesto autor de un "tiron" a una mujer, a la que con ocasión del mismo causó lesiones al caer al suelo. El supuesto autor fue perseguido por un viandante que recuperó el bolso sustraído, entregándolo a la víctima, y facilitó las señas físicas del autor, gracias a las cuales fue detenido a las pocas horas.

-Tras gestiones practicadas se la ha implicado en al menos tres supuestos delitos de robo por el mismo procedimiento, cometidos en días anteriores.

-Han sido detenidos y se les ha incoado expediente de expulsión del territorio nacional a 3 ciudadanos argelinos que se encontraban ilegalmente en España; careciendo de documentación y de medios legales de vida.

**CAMBIARÍA PISO EN ELDA**  
 (EN CALLE JUAN CARLOS I, 3)  
 POR VIVIENDA EN ALICANTE  
 O PLAYA DE SAN JUAN  
**Teléfono 526 75 15**  
 2001/4

**SE NECESITAN**  
**APARADORAS DE**  
**1.ª PARA CASA Y**  
**TALLER**  
**Teléfono 539 35 51**  
 2001/2

**CLÍNICA DE ORTODONCIA**  
**Dra. María Dolores González Cerdá**  
**C/. María Guerrero, n.º 7 - 1.º D**  
**Tels. 539 07 55 - 538 22 38 - ELDA**  
 1747

**cine lis**  
**SEGUNDA SEMANA**



**JIM CARREY**  
**LA AVENTURA**  
 CONTRA LOS SUPERHEROES

(N.R.M. 13 años)

## La UITIC celebrará su XII Congreso Técnico en octubre próximo

### • INESCOP, que ostenta la presidencia, organiza los actos

Del 17 al 19 de octubre próximo, va a tener en Oporto (Portugal) el "XII Congreso Técnico Internacional del Calzado", organizado por INESCOP, en nombre de la UITIC (Unión Internacional de Técnicos de la Industria del Calzado).

Se están llevando a cabo en estos momentos los preparativos y la estructuración de las conferencias que se celebrarán en dicho congreso, esperándose poder editar dentro del presente mes el programa definitivo. Se piensa que en Oporto llegarán a reunirse unos 400 participantes interesados en los avances de nuestra primera industria, teniendo ocasión de conocer de cerca algunas portuguesas que, en los últimos años, han sido las que han registrado mayores avances tecnológicos, colocando a su país en lugar destacado de la exportación de calzado, a nivel mundial.

En la edición anterior, se tomó el acuerdo de celebrar el congreso cada tres años, en lugar de cada dos, como se venía haciendo anteriormente, quedando así coordinado con la Feria de Pirmasens (Alemania), que también es trianual.

**SE VENDE BUNGALOW**  
 EN ZONA «MERCADONA», CON  
 CHIMENEA BAJA, CALEFACCIÓN,  
 HILO MUSICAL Y AMPLIA COCINA  
 CON REFORMA  
**Teléfono 537 38 12**  
 2001/02 (mediodía y noche)

### COLUMNA JÓNICA

## EL LENGUAJE CRÍPTICO

Más de una vez, los ciudadanos de a pie hemos quedado perplejos ante un escrito legal, un comunicado oficial o cualquier otro documento escrito en lenguaje ininteligible. Es natural que, cuando nos enfrentamos a tecnicismos o palabras propias de cualquier profesión o disciplina, nos quedemos "en ayunas", porque nadie tiene la obligación de saber de todo y esas expresiones técnicas son para entenderse entre sí los profesionales del ramo de que se trate.

Pero cuando estos términos crípticos van dirigidos al gran público, lo que parece lógico es que se eviten y los escritos se redacten de forma que todo el mundo pueda entenderlos. Esto es lo que dicta el sentido común, pero en la práctica esa lógica no es tenida en cuenta para nada, creándose confusión en el público, que tiene que acudir a alguna parte para que le "traduzcan" estos escritos.

Hace años, de los documentos oficiales se suprimieron aquellas anacrónicas expresiones de "Dios guarde a Vd. muchos años", "Es gracia que espera alcanzar del recto proceder de V.I.", etc. Pero en estos escritos y en otros por el estilo, se continúan utilizando palabras oscuras, para la mayoría verdaderos jeroglíficos lingüísticos que sólo los de la profesión tienen necesidad de conocer. Esto ocurre en los documentos legales, sobre cuya interpretación dudan a veces hasta los propios letrados, y esto viene ocurriendo también en los comunicados bancarios, en los recibos de luz y teléfono y en esa obligada penitencia anual de la Declaración de Renta.

Últimamente hay en TV una campaña sobre medicamentos, tras cuya publicidad se aconseja leer siempre las instrucciones antes de utilizarlos. Nos causa sorpresa esta recomendación, porque, ¿hay alguien -que sea médico, farmacéutico, etc.- que entienda esas instrucciones, plagadas de terminología médica? También los aparatos electrodomésticos, televisores, videos, etc., tienen su guasa, porque sus instrucciones son con frecuencia verdaderos galimatías que sólo saben descifrar los expertos.

Pensamos que sería bueno clarificar el ambiente, redactar todos estos escritos de manera que pudieran ser entendidos por cualquier persona de mediana formación e inteligencia. Y todo ello, naturalmente, sin menoscabo de la calidad del lenguaje ni de su riqueza y variedad expresiva. Porque una regla de oro para escribir es expresarse con la mayor sencillez posible. No resucitemos el Culteranismo de Góngora, ni hagamos lo que se cuenta de Eugenio d'Ors, que dictaba sus obras a su secretaria y, tras cada párrafo, le preguntaba: "¿Ha entendido Vd. lo que acaba de escribir?", y si la respuesta era afirmativa se lo volvía a dictar de nuevo, esta vez de forma mucho más enrevesada.

HEREJE

## La Asociación de Castellano-Hablantes hizo su presentación en Elda

El pasado miércoles, 27 de marzo, tuvo lugar en la Casa de Cultura de Elda el anunciado acto de presentación de la Asociación Valenciana de Castellano-hablantes con sede en Alicante, con el objetivo de dar a conocer su posición sobre el actual problema lingüístico en nuestra Comunidad, considerándolo como de discriminación en perjuicio de los habitantes de la región cuya lengua habitual es la española o castellana.

Fueron expuestos varios de los casos que mayor perjuicio ocasionan a los castellano-hablantes, como el trato discriminatorio en las oposiciones a plazas en enti-

dades oficiales, en las que se exige un conocimiento del valenciano en lo que no pueden competir normalmente con quienes tienen esta última lengua como expresión habitual.

Se criticó igualmente el uso exclusivo que se hace del valenciano en la televisión oficial, pagada con fondos de toda la Comunidad y dirigida únicamente a los pueblos de habla valenciana, y se recordaron las manifestaciones públicas de las llamadas "madres de la plaza de Castelar", en protesta porque a sus hijos escolares se les obligara al estudio del valenciano.

Entre el público asistente hubo alguna persona que pidió aclaraciones a los puntos expuestos y alguna otra que manifestó su disconformidad con el planteamiento del problema por parte de los miembros de la Asociación, reiterando éstos su posición favorable al valenciano voluntario, pero no a la imposición forzosa del mismo.

El concejal de Cultura, Miguel Ángel Jerónimo, presente en el acto, pronunció unas breves palabras al finalizar el mismo exponiendo su convicción personal de la necesaria coexistencia de ambas lenguas, sin discriminación ni imposición de ninguna sobre la otra.

## Extraordinaria reaparición de la Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda"

por J. Ferris Monllor

Tras el paréntesis obligado por el sentido fallecimiento de su director y fundador, D. Antonio J. Ballester Bonilla, reanudó sus actividades la Asociación Musical Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda", con la circunstancia de que su nuevo director, Antonio Ballester Corbí, es hijo del anterior, pudiendo manifestar cuantos asistimos al concierto con que reanudaba sus actividades, que quedamos altamente satisfechos al comprobar cómo la Orquesta sigue en la línea de superación que impulsó el fallecido fundador.

El concierto programado resultó muy acertado y todos los componentes de la Orquesta exhibieron una excelente calidad, premiando el público, una tras otra, las sucesivas obras con sus entusiastas aplausos.

Mención especial merece la interpretación del "Adagio" de nuestro paisano, el joven Vicente Llorente, composición de muy destacada sensibilidad melódica, llena de matices. También hay que señalar la colaboración de varios músicos de la A.M.C.E. "Santa Cecilia", con su especial intervención.

La semilla que dejó D. Antonio está germinando y pronto la Orquesta que fundó empezará a recoger los frutos de la gran labor llevada a cabo.

Alegrémonos todos los aficionados y felicitemos desde aquí, una vez más, a todos los componentes de la Orquesta "Ciudad de Elda", con su joven director al frente.

## La Agrupación Lírica del C.E.E. cierra brillantemente su ciclo de tres funciones

por J. Ferris Monllor

Podríamos decir lo mismo que cuando se inició el ciclo el pasado viernes 22 de marzo en el Teatro Chapí, de Crevillente, donde supuso un gran aliciente para los componentes el actuar con una gran orquesta, con lo que todos se superaron, consiguiendo el primer éxito de este ciclo programado con "Alma de Dios" y "La Dolorosa", ambas del maestro J. Serrano.

En la segunda función, llevada a cabo en nuestra Casa de Cultura el sábado pasado, día 23, la Agrupación añadió otra gran actuación a su currículum con la reposición de "El sexo débil", de Antonio Ramos Martín, y la representación de "Alma de Dios".

Y como colofón al ciclo, el pasado sábado 30, cerró brillantemente su programación con la reposición de "La Dolorosa" y un magnífico fin de fiesta, con fragmentos seleccionados de zarzuela. En su primera parte, los solistas entusiasmaron al respetable, y, sin que nadie quede relegado en el gran éxito, señalemos la presencia del joven José Manuel

Mas, con una espléndida voz, que, si se toma con seriedad los estudios correspondientes, le augura un gran porvenir. También hay que destacar la presencia de Óscar Poveda, que por enésima vez nos deleitó con su extraordinaria voz, su formidable modulación y mejor decir.

En definitiva, que si extraordinario fue el inicio del ciclo, brillantísimo fue el cierre, con todos los componentes de la Agrupación en escena más colaboradores, en tres magníficos cuadros de romanzas con coros, de otras tantas zarzuelas.

...Y a esperar nuevas actuaciones. Enhorabuena a todos.

### SE ALQUILAN NAVES

EN C./ CRISTO BUEN SUCESO, 28

- 1) 460 m2 para fábrica de calzados con máquinas, cadenas, fuerza motriz, etc.
- 2) 300 m2 propio para taller de aparado, bolsos, etc.

Teléfono: 520 77 38 - 592 92 22

1996/7

### SE VENDE CAMPO EN CAMARA

A 5 min. de Elda. 145 m2. Vivienda dos plantas; garaje, piscina; 3.000 m2. terreno. Precio: 10.500.000 ptas.

Teléfono: 539 18 90

1998/02 (A mediodía o noches)

### VENDO SOFÁ 3 CUERPOS, 2 SILLONES A JUEGO Y UN ARMARIO CLÁSICO DE DORMITORIO

Teléfono: 538 16 41

1998/...

**CONSTRUCCIONES Y REFORMAS**

 **Gonzalez y Reformas**

Teléfono: **539 04 50**

**GRAN AVENIDA, 91**

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

1862

### SE OFRECE FÁBRICA DE CALZADO PARA LA PRODUCCIÓN DE 1.500 PARES SEMANALES

Dirigirse a:

**COBUSGA, S.L.**  
Apartado 887 • ELDA

2000/01

## VENTA DE BUNGALOWS JUNTO AL CLUB DE CAMPO

4 HABITACIONES, 2 CUARTOS DE BAÑO Y 1 ASEO, COMEDOR, GARAJE, LAVADERO Y TRASTERO

**MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD**

**PRECIOS MUY INTERESANTES**

**ACEPTAMOS SU VIVIENDA O APARTAMENTO EN CONCEPTO DE ENTRADA**

Información y consulta de planos en el piso piloto en la misma obra, a horas de trabajo.

Teléfono: **538 33 07 • 538 88 11**

# "Mosaico" y el patrimonio HISTÓRICO FERROVIARIO ELDENSE

La dedicación de la Asociación de Amigos del Patrimonio Histórico-Artístico y Cultural de Elda "Mosaico" a la recuperación de nuestro pasado como pueblo y de nuestras costumbres no impide que también fijemos nuestros ojos en un importante legado histórico, que aun siendo de un pasado muy cercano -siglo XIX- no por ello deja de tener un valor crucial. Nos estamos refiriendo al legado del ferrocarril, que con una antigüedad en nuestra tierra de algo más de 130 años, fue uno de los componentes fundamentales que permitió el rápido crecimiento de la industria zapatera eldense de finales del siglo XIX y principios del XX.

El trayecto Madrid-Alicante como primera línea ferroviaria que unía la capital con un puerto de mar, fue realizada en varias partes, siendo gestionada y ejecutada por la sociedad conocida como M.Z.A., correspondiente a las principales ciudades españolas que enlazaba: Madrid, Zaragoza y Alicante. En primer lugar se realizó el tramo Madrid-Aranjuez. Posteriormente llegó hasta Almansa. Y en 1853 se inician los trabajos del tendido de la línea Almansa-Alicante, que concluyó en 1857, siendo inaugurada la línea Madrid-Alicante mediante un viaje de la reina Isabel II el día 3 de enero de 1858 hasta Alicante, ciudad a la que llegó el día 4 de enero. Quedando abierta al uso continuado desde marzo del mismo año.

Con motivo del real viaje inaugural el fotógrafo inglés J. Laurent, por encargo de los responsables de la línea férrea, realizó un reportaje fotográfico, reproduciendo en un álbum las mejores vistas de todos aquellos pueblos por los que pasaba el tren para que la soberana y el cortejo real pudieran ir identificando y contemplando los mencionados pueblos. De este reportaje, regalado a la reina, y actualmente propiedad del Patrimonio Nacional y depositado en la Biblioteca del Palacio Real de Madrid, se obtuvieron hace unos años tres magníficas fotografías de Elda, publicadas en la revista Alborada, n.º 39. Una de ellas es la conocida vista panorámica de la villa de Elda en 1858 y las otras dos corresponden una a la boca del túnel del pantano y la otra al Puente del Sambo.

A pesar de lo que creyeran aquellos eldenses que por la década de los años 50 del siglo pasado vieron cómo se realizaba el tendido de las vías, en el que sin duda alguna participaron muchos eldenses -cabe recordar a nuestro famoso Francisco Ganga, "el Seráfico"-, el tren trajo muchos beneficios, en todos los órdenes, para las gentes de estas tierras: económicos, de transporte, laborales, etc. Sin embargo, no pretendemos analizar aquí las repercusiones del ferrocarril sobre la población, sino qué es lo que ha legado a nuestro pueblo este medio de comunicación, que supuso una revolución en los medios de transporte a media y larga distancia.

El tendido del ferrocarril conllevó la realización de innumerables obras de ingeniería, tales como puentes, desmontes, explanaciones, aterramientos, etc., además de toda una serie de edificios destinados a albergar los servicios de la compañía concesionaria. Entre todas esas obras cabe destacar en Elda varias que por su importancia merecen ser documentadas, estudiadas, conocidas y conservadas, en la medida de lo posible. Nos estamos refiriendo al:

## 1. Puente de Sambo

Construido sobre el río Vinalopó en la década de los años 50 del siglo XIX, es una obra de ingeniería realizada en hierro. Supone una de las primeras aplicaciones en España de este metal en la ingeniería de puentes y caminos. Y como tal constituye una verdadera joya tanto de la arquitectura civil como de la arqueología industrial española.

## 2. Túnel del Pantano

Situado en el punto que la vía atraviesa la sierra de la Torreta, es el único túnel de la vía férrea Madrid-Alicante. Siendo en la época de su excavación todo un prodigio y alarde de ingeniería. De él destacan sus dos frentes o entradas, realizadas en sillería de piedra de Bateig.



El puente del Sambo, en la línea férrea Madrid-Alicante, cuya construcción data del año 1857.

## 3. Edificios antiguos de la Estación Elda-Petrer

No por el valor en sí de los edificios, que alguno de ellos se podría dedicar a actividades culturales o recuperar para otros usos similares antes que encontrarse en el estado de abandono actual, sino más bien por el material que puedan contener almacenado y olvidado en su interior, como es el caso de la grúa de carga, que hace escasos días fue entregada al Ayuntamiento de Elda por responsables de RENFE, y datada en 1858.

4. Desgraciadamente no podemos incluir en el cuarto punto el Puente del Pantano, también una obra de 1857, al igual que el de

Sambo, pues hace escasos años, con motivo de la reducción de la curva de la vía a la entrada del Pantano, y a pesar de la voluntad de la RENFE, la empresa concesionaria de las obras lo desmontó y utilizó como chatarra.

Con este breve escrito, "MOSAICO" pretende llamar la atención sobre la importancia de nuestro patrimonio histórico más reciente, que no por ser del siglo pasado deja de tener un valor fundamental. De hecho, nuestro patrimonio histórico-ferroviario cabe considerarlo como Arqueología Industrial, pues son la huella de unos procesos industriales muy característicos del siglo XIX, sobre los que se asienta la base del desarrollo económico posterior.

**SE ALQUILA LOCAL**  
DE 215 m2 CON FUERZA  
MOTRIZ. BUEN APARCAMIENTO  
Telf. 538 26 57  
1999/01

**SE VENDE PISO**  
En Avda. de Chapí (sobre la  
Delegación de Hacienda)  
Teléfonos  
538 33 07 y 538 88 11  
2001/04

**SE DAN CLASES**  
PARTICULARES DE PIANO Y  
SOLFEO, PARA NIÑOS Y ADULTOS,  
EN ELDA Y PETRER  
Tels. 695 07 51-538 07 82  
1996

**PABLO J. JUAN MAESTRE**  
**PSICÓLOGO**  
**PSICOANALISTA**  
Adultos y niños.  
Padre Manjón, entlo A.  
Teléfonos 538 87 79  
1612 (alt.)

**FOTO ERNES Y FOTO CRUCES**  
CONTINUAMOS SIENDO LOS MÁS BARATOS EN EL REVELADO DE SU CARRETE  
**SUS PRIMERAS COPIAS EN COLOR TAMAÑO 10x15**  
**A 25 PTAS. LA COPIA (+ revelado e IVA)**  
**AHORA SÍ, AHORA LES REGALAMOS UNA FOTO-POSTER**  
**TAMAÑO 20x30 DE SU FOTO PREFERIDA**  
CON LA CALIDAD Y GARANTÍA DE **techniart**  
FOTO ERNES. C/. Juan Carlos I, 3 (Edif. Ernes) ELDA  
FOTO CRUCES. C/. Balmes, 14 (Frente Cruz Caídos) ELDA

**Reforzados**  
**ORGILES**  
**REFORZADO DE PIELES**  
Reptiles, Tejidos, etc...  
C/. Juan Vázquez de Mella, 15  
Tfno. 538 10 53 • ELDA

**CENTRO VETERINARIO**  
**COLON**  
C/. Colón  
(frente al Ayuntamiento)  
Telf. 539 19 50 - ELDA  
CLÍNICA - RAYOS X  
LABORATORIO - PELUQUERÍA  
(Servicio de recogida a domicilio)

**CLÍNICA ELDA**  
SERVICIO DE PODOLOGÍA  
(CALLISTA)  
CONSULTA DE 5 A 8 DE LA TARDE  
C/. Virgen de los Desamparados, 52 (bajo Plaza de Toros)  
**Teléfono 539 82 64**

**SEMANARIO**  
**VALLE**  
**DE ELDA**  
Pi y Margall, 1 - 1.º  
Teléfono y Fax  
538 02 12